The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.


Coloured covers/
Couverture de couleur
Covers damaged/
Couverture endommagée


Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée


Cover title missing/
Le titre de couverture manqueColoured maps/
Cartes géographiques en couleur

$\square$
Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur ii.e. autre que bleue ou noire)


Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur


Bound with other material/
Relié avec d'autres docurr ents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-étre uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured pages/
Pages de couleurPages damaged/
Pages endommagéesPages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

$\square$
Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparence

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/
Pagination continue
Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:


Title page of issue/
Page de titre de la livraison

$\square$
Caption of issue/
Titre de départ de la livraison


Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.


## THE

# dome and foxeigu gexond 

OR

## THE PRESBYTERIAN CHURCH OF THE LOWER PROVINCES.

MAY, 1881.

## OUR MEXT MEETING OF SYNOD

Will be held, (D.V.) in St. David's Church, St. John, N. B., on the last Wednesday of June, at $7 \frac{1}{2}$ o'clock, p.M. Though our annual Session is thus two months in the future, still the time for preparation has come. Committces and Presbytery Clerks should revive the minutes of last year, and note in time various matters to be attended to. There are a few details of interest, which will be more appropriately noticed in our next number.

We feel that $\Omega$ few facts in reference to the fands should be stated as a guide to congregations and societies, in the raising and allocating of contributions for the leading schemes. The Foreign Mission funds are unusually low. All demands up to the meeting of Synod have been met, but the balance on hand is only a trifle over $\$ 400$. That all needfil funds will be provided for this department of our work, no one doubts, who has marked its history in the past; but it is due to the people to let them know that as an increase of labourers is anticipated during the year, the stream of their willing contributions must not be interrupted.

The Dayspring fund was never so flourishing. It has been so fully worked ap by the youths and children in every part of the Church that we have so balance in fund of more than $\$ 600$.
Home Missions have reccived all the support they needed, and have a balance on hand of over 8800 , but this is met by a corresponding deficiency of nearly 5700 in the Supplementing Fand. Surely congrega-
tions which have given nothing to this fund within the year, will lose no time in responding. Unless heard from before the 31st of May, the balance to be reported at Synod against the fund, will have.a disheartening influence for all, felt especially by the Synod's Supplementing Committee, and by the faithful labourers whose support comes in part from that source.

The deficiency under the head of Ministerial Education is likely to be large. Already it has turned \$700, and will begreater unless an immediate movement takes place among the non-contributing congregations, which, so far, are a full half of the whole number. We know, howeyer, that we shall hear from some of them during the month of May.

The Acadia Mission fund hasnever been free of debt since the first Colporteurs received payment for their summer's work. If the members of the Presbyterian Church don't wish to send the Gospel to the Acadian French, we know of another agency willing to take up the work and carry iton. If, on the other hand, they desire the work to go on under the direction of 'Synoth, the means should be forth coming. "A young farmer" from West River, Pictor, sends. S25, and if one-half of our congregations were to contribute each that amount, this fund would soon emerge from its insolvency. Two young men have again arrived fromCanads, and are engaged in Colportear work in Westmoreland, New Brunswick.

The Spnod funds is free from.debt, the first time for ten' years; bat it is free, simply because ho order.was given for ther
payment of the travelling expenses of the Union delegates to Montreal. Larger collections than ever toward this fund will be required, that all demands may be met. Those interested in the projected union will have an opportunity of showing by their liberality that the financial difficulty can be successfully and easily met. But whatever may be our views on that important question, all are equally interested in keeping our funds in a sound and healthy state, and it is due to men who go by direction of Synod to represent it and do its work, that their necessary expenditure should be met at once and with the greatest cordiality. In order that this may be done, a fiell and free collection should te made for the Synod fund.

## MISSIOMARY STATISTICS.

'Pae following facts are gleaned chiefly from the Mfissionary Herald. They are of a character to encourage all the friends of Missions to more earnest efforts and to greater liberality.

Missions to the Jews are sustained by the London Jews' Society, which has in the field 14 ordained, and 20 unordained agents. Income $£ 34,000$ per annam. British Jews' Society, 12 missionaries, $£ 7,621$ income; the Church of Scotland Jewish Scheme, 10 missionaries, $£ 4,660$ income; Free Church of Scotland Jewish Schemo, t missionaries, $£ 4,159$ income (in 1867); Irish Presbyterian Jews' Society, 7 missionaries, £2,358 income; Netherlands Society for Israel, 3 missionaries; Berlin Society for the Jers, 3 nissionaries.

Women's Missions are now established in many different parts of the Mission field, and supported by Boards and Committees consisting chiefiy of ladies.' The Ladies' Asgociation for Female Education in Indiu and Africa has 6 female missionaries, 34 native femsle helpers, and 2,595 pupils in schools-its income last year was $£ 3,088$; the Society:for Promoting Female Education in the East has 30 female missionaries, z65 native. helpers, and 15,000 papils in schools-income, $£ 3,969$; the Ladies' Association for Promotinco Education in the

Weat Indies, with an income of $£ 631$, makes "grants in aid of schools where a sound religious education is given"; the Berlin Women's Association for the Christian Education of Females in the East has 4 female missionaries, 30 to 40 pupils in schools, and an income of about 2700 dols. The China Ladies' Association has 1 male and 3 female missionaries, 1 native teacher, 40 communicants, and 79 orphan pupils, with an income of about 5,000 dols.

In the United States there are deveral important Ladies' Societies. One in New York with $\$ 60,000$ income, and 20 missionaries. The Woman's Board of Missions (Boston), and the Woman's Board of Missions for the Interior (Chicago), coöperate with the American Board of Commissioners for Foreign Missions, and, with an income rapidly increasing, now support more than 30 of the unmarried females connected with the missions of this Board, some of its boarding-schools for girls, and a number of native Bible-readers. . The Woman's Foreign Missionary Society of the Methodist Episcopal Church, having branches in varous sections of the country, coopprate with the Board of Miseions of that Church.

There is also a Female Board in connection with the Presbyterian Church.

Of 17 American and 41 European Societies, we have figures which show that the American Societies send out 463 missionaries, and the European Societies 1841. To these are to be added 223 ordained natives in connection with the American, and 339 . in connection with the Earopean societies. If these figures be added together they givo a total of 2,866 ordained men in connection with the various missionary societies labouring in the mission-field.

The most energetic, powerful and extensive Missionary Society in Great Britain is the "Church Missionary Suciety," which sapports over 200 ordsined English missionaries at an expense of more than 1 155,000 a-year. Another Church of Englani organization is the "Society for the Propagation of the Gospel," which has orer 70 missionaries, and expends annually orer £106,000. The London Missionary Soci-
cty has been remarkably successful, espeeially in Africa and the South Seas. It has 160 missionaries, and expends more than $\mathfrak{£ 1 0 0 , 0 0 0}$ stg. a-year. The Wesleyan society has 543 agents, and an income of a) out $£ 90,000$. The Baptist Missionary society supports 50 agents, and expends over $£ 30,000$ n-year. The Church of Scotland has 8 forcign missionaries, who are supported at a cost of about $£ 10,000$. The Free Church has 25 missionaries, and ruises annually upwards of $£ 15,000$. The United Presbyterian Church has 40 mis vionaries, and raises upwards of $£ 27,000$ $x$-year. Various Protestant societies on the cuntinent of Europe raise about $£ 125$,n00, and have over 300 agents. The following summary is given of leading American Societies:-

|  | 145 |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Itresbyterian | 84 | 338,361 |
| South. Presbyterian | 11 | 29,045 |
| United Presbyteria | 18 | 50,624 |
| Episcopal Board | 13 | 88,34 |
| Meth. Fpis. Boa | 58 | 187,863 |
| laptist Union | 45 | 200,963 |
| Reform. Dutch | 16 | 81,410 |

In some of the totals given above, the two great English societics and the Wesleyan Society, labourers in the British colonies, are included. Native agents are not included. Over 25 have been added to the missionaries of the Presbyterian Board, and about 20 deducted from the American Board since the above table was compiled.

Lrooking over the Foreign Mission field we find extensive evangelistic operations varried on by the Presbyterian Board and the American Board in Palestine and Asia Binor, and in Persia. The Church Missionary Society has large and flourishing Missions in India, Burmah, Siam, and Ceylon. American societics have over 80 missionaries in the same regions. In the Indian Archipelago the work is carried on chiefly by German societies. The Presbyterian Board has 23 missionaries in China. Other American socictics have about 60 ; mbilo European Socictics send about 90.
No region has of late proved more attractive to Christian enterprise, and none have rewarded Cliristian toil more bountifolly than Africa and its reighbouring
islands. Here the Church Missionary Socicty has laboured for fifty years. At Sierra Leone this society has raised up an independent native church resting on "म own resources. For this reason the snujety appears to disadrantage in the statistical tables, for the communicants of Sierra Leone, in number several thonsands, having been transferred to the native church, a residuum of 1,782 is all that is placed to its account. The ordained natives are, for the same reason, proportionally diminished -many of them are the parochial ministers of the native church. This is an honourable decrease. Nevertheless the Church Missionnry Society numbers in this region 16 European missionaries and 20 ordained natives. The London Missionary Society stands forth in strong array- 96 missionaries, 21 ordained natives, and 12,932 communicants. Madagascar has yielded much of this harvest. In close numerical competition range the Wesleyan Missionary Society with 68 missionaries, 10 ordained natives, and 18,319 communicants. TheMoravians appear with 23 missionaries. and 2,042 communicants; the Basle Evan-. gelical Society, with 18 missionaries and 805 communicants; the Rhenish Missionary Society, with 33 missionaries, and 1,800 communicants; the French Evangelical Missionary Society with 19 missionaries and 1,670 communicants; but none of these societies are as yet enabled to reckon ordained natives among their agents. Until this be done the work carnot be regarded as having taken root in the native soil.

We need not say a word as to the. attractiveness of the Pacific as a sphere of mission work. We only remark that the principal labourers in this inviting field aro the Wesleyan Society, the London Missionary Socicty, the American Board, theChurch Missionary Society, and the Pros. byterian Charches.

Speaking of the Indians of this conti-. nent, and the people of Labrador and: Greeniand, our authority says:-
"We should expect to find the Ameri. can missionary societies present in this.. field in preponderating strength, the Red. Indian race being especially their province.
inasmuch as that race has received much wrong, and ought to receive much good, at the hands of those who have settled in the land which was once theirs. The preponderance, however, is with the European societies. The American societies have in this region thirty-three missionaries, forty-two native preachers, whether ordained or not we cannot say, and 2,233 communicants.
The European socicties have in the same region seventy-seven missionaries, eight ordained natives, all of whom are in connection with the Church Missionary Society, and 4,277 communicants.

The West Indies are still a field for missionary enterprise; and we find that fully 200 British missionarics labour in those islands. In South America there are 14 English and 15 American missionaries. Eight of these are Presbyterian.

The total number of Protestant Foreign Missionaries is probably a little over 1900 The number of native preachers, teachers, catechists-converts from heathenism-actively engaged in direct missionary work is about eleven thousand. The whole number of converts from heathenism who are communicants, is estimated at about 300,000 "This, we believe, is not above the mark.

## THE COMFESSIOM OF FAITH.

The Confession and Catechisms are not intended in any way to take the place of the Bible, or to come between us and God's Word. They are merely human compositions which are of use to show the sense inwhich the Church understands the Bible, and also to serve as means of helping the young to a systematic acquaintance with Divine truth. The Confession is not our rule of faith or our standard of belief. It is not the ultimate authority. It can be changed, revised, shortened, extended, as the Charch may see cause. The Reformed Churches have always maintained their right to revise their subordinate standards so as: to adapt them to time and place. This has been notably the case with Scottish Presbyterians. It were a misfortune to any. Ohurch to feel itself bound down by the formulas and very words adopted in past aged, and to be itself without the faith
and courage that should enable it to express the truths of God's Word in the current language of the day.

Making these allowances and admissions, we claim for our Confession of Frith the . shest place as a faithful, skilful, and consistent exhibition of the system of divino truth revealed in the Bible. It was compiled by able and carnest men in times of great trouble. God in His Providence gave the opportunity, and the men were prepared sor the work. The ripest scholarship, the soundest theology, the deepest thought of England and Scotland were engaged in the work of preparing the "Confession." Years were devoted to the task. And the result was worthy of the effort.

The system of truth contained in our Confession has, been adopted, substantially, by all the Reformed Churches; and the Confession itself by all the Presbyterian. Churches of English and Scottish type. All the Presbyterians of Scotland adhere to it. The two great Presbyterian Churches of the United States united a year ago on the basis of the "Standards pure and simple." There are several smaller Presbyterian bodies in the United States who adhere to the same Standards with equal stringency. The orthodox Congregationalist Churches on both sides of the sea also look to our Confession as their crece. The Baptists very generally homologate it, except the passage relating to Baptism. Presbyterian Churches have carried the Confession with them to Australia, to Niew Zealand, to Africa, India and China. It is a text-book in Theological Seminaries in Canada. It is a hand-book for Bible. classés in thousands of congregations. There never was a time when it was so widely studied or so extensively adopted.
The Divines who met at Westminster to draw ap this Confession did not probably look beyond England, Scotland and Ireland in the work they were doing : how delighted would they have been had they realized the fact that they were working for Churches in every quarter of the globe, and in every age of coming time! Thero are very many more adherents to.the Con-
fession, many more students of its pages, beyond the limits of the British Isles than within those limits.
This Confession and these Catechisms are our subordinate standards. It is our riglat and our duty to examine them candidly so that we may know for ourselves whether or not they are agreeable to God's Word. If we find them so, then it is our duty to hold by them sincerely, honourably and earnestly. Our children should know the contents of the Confession, and should have their memories stored with the Catechisms. There should be no Presbyterian family without the Confession of Faita; there should be no young people connected with our congregations left without a knowledge of the Catechism.
There is a bad and lazy habit prevailing in some parts of the Church-perhaps in all parts of it-of indolently accepting the Confession just because our fathers accepted it and never seriously studying it for ourselves. This arises from culpable negligence. The book is not very large, and not by any means expensive. It contains only 33 chapters, none of which are long; and you may buy as many copies as you want of it for 25 cents, and in some styles for five cents. It is a noble system of Theology, the most Scriptural and sublime ever drawn up by sanctified human skill; and it is pitiful lariness to treat such a production as if it were an old tale, dry, uninteresting, unworthy of attention. The themes of the Confession are the most profoundly important that can engage the head and heart. In the manner in which the truth is stated, in the clearness of diction, the logical arrangement, the soundness of the system as a whole, and the elaborate precision in detail, the Westminster Confession far excels any other in existence. Compare it, for example, with the Standards of the Church of England, or with the Augsburg Confession, or even with those that are very near of kin to it, the Swiss, the Holland, the Heidelberg Confussions, and its superior excellence will at once appear.
The system of truth bronght out so beautifully in the Confession is briefly as
follows: The Inspiration of the Scriptures; the Trinity; Predestination; Creation; Man Created in God's Image ; God's Providence; the Covenant of Works and the Covenant of Grace; Christ the God-man; His perfect Atonement; Free Will in Man; The Fall; the Work of God's Spirit in Regeneration; the Doctrine of Justification, Adoption, and Sanctification ; Saving Faith; Repentance; Good Works; the Perseverance of the Saints; Assarance of Salvation; God's Law; Christian Liberty; Frecdom of Conscience; Worship; the Sabbath; the Magistrate; Marriage; Vows; the Sacraments; the Future State; the Resurrection; the Final Judgment. The scope of the Confession ombraces all that is most important to man in time ana eternity. The truths of Scripture are succinctly and clearly stated. To read, mark, learn, and inwardly digest it would make us not merely better theologians but better Christians. The Bible first; the "Subordinate Standards" deserve the second place. In conclusion, we recommend to those who wish a very valuable aid in the study of the Confession to procure a copy of Dr.A. A. Hodge's Commentary on it.

## WHAT PRESBYTERIAMS IM THE UNITED? STATES HAVE DOME.

A glance at what onr brethren have donein the United States during the past few months will tend to stir us up to greater zeal and liberality. Twelve months ago it was resolved to raise Five Millions of Dollars as a Memorial of the Union. There have been raised or subscribed npwaids of $\$ 800,000$ for Edacational Institutions connected with the Charch; $\$ 75,000$ have been given for missionary colleges in foreign: lands.
"In estimating the value of this movement in behalf of our 'colleges and'seminaries, we must not measure it merely by the amount of money raised. It has ouirected the thoughts of Synods ànd Presbyterics to their institutions as never before. It has revealed the necessities of the Church. as never before. The fact that the aggregated, but nót exaggorated, appeals made -
in this one department have amounted to $\$ 4,500,000-n e a r l y$ the entire Five Million Fund-is calculated to awaken an attention that cannot soon be diverted. It is the beginning only of a work which must be continued when the Memorial occasion ghall have passed away. Even those who have been appealed to in vain for present gifts will remember the object in their wills. The whole subject of Christian education bas come up for revision. A new era has begun."

More than one million dollars have been raised during the year for new church edifices. Of these, very few are of the costlier sort. Fully one-hnlf, including missionchapels in the citics, are believed to be of the class requiring public aid; while a large proportion of the other half are of moderate expense, and were greatly needed though not requiring assistance. Who; shall estimate the value of these monuments of re-union? The fact that they are widely scattered may render them all the more acceptable in the sight of God; they more closely resemble His own widespread and unostentatious blessings. Besides, they are the monuments of the people, reared among the people, and speaking to them and their children everywhere in perpetual commemoration.
During the same period "church debts have probably been paid to the amount of one millinn at least. Debts, it may bo objected, "are somothing that the peopie would have paid any way." And yet many of these old clogs had hung upon the churches a quarter of a century. Many a pastor, even in some of the stronger churches, had carricd a dead weight of this kind through all, or nearly all his ministerial course. In point of fact there is nothing which it is so natural to postpone as the payment of a church debt. It is vastly easier to take a certain amount of interest money from the annutal income, or withhold it from the footings of benevolence, than to arise and cut off the chains at once. The most serious bardens are felt by the poorer churches in this respect. In hundreds of cases the question of a few huncred dollars of intecrest moncy is the turn-
ing point between suceess or a crippled helplessness-sometimes almost tipping the scale of existence or non-existence of a church. When any sanctuary dedicnted to God is mortgaged for half its value, ${ }^{-10}$ offering can be more appropriate than to pay the dobt, and thas dedicate the other half. It is therefore a blessed impulso that arouses an entire denomination to a common effort to thus relicvo their churches. It is as when the greater and smaller craft in some low-tide harbour-nearly all more or less carcened and stuck in the mud-are suddenly raised and righted by the incoming tide, and stand trim and staunch, and ready for action. Such has been the effect of the Presbyterian Memorial tide of $\mathbf{1 8 7 0}$ and '71."
"Parsonayes, church repairs and enlargements, hospitals, publication buildings, have shared it is thought, another million of the funds thus far raised. But it is not to be understood that the work is complete in any one of the above departments. If many pastors have been provided with comfortable homes, many more are yet without them; hundreds of congregations are still destitute of a house of worship of any kind."

In our clureh similar work has to be done-manses to be built, debts paid. churches erected, college funds enlarged and missions extended. We cannot raise Five Millions like our brethren in the United States, but we have recources enough to do much more than we have ever yet accomplished.

## SABBATH OBSERVANCE.

One of the most precious boons which Gout has seen fit to bestow upon man was the institution of the Sabbath. The setting apart of this hallowed day after the completion of the great work of creation, was for the purpose of pointing out to us the duty of labouring six days and resting one. This arrangement of labouring so many days and resting one was made by God, receives the sanction of his example, and is well suited to man's wants and capacities. Man requires a day of rest, a day especially
in which his thoughts may soar above the grovelling things of sense and time and be wafted to the throne of the Deternal. 'The very stillness of the hallowed Sabbath morn should strongly impress upon our minds the grand truth, that the Sabbath is a day of rest and worship. When on that day the sun shines as brightly as on other days, when the birds sing just as sweetly and the tiny insects flutter in the brecze, when man goes not to his labour and universal silence reigns throughout creation, is ngt that very stillness the voice of Him who thundered forth on Sinai's top, Remember the Subbath day to keep it holy. Is it not a voice which conscience, if not twise dead, must inevitably feel? The voice of nature declares in plain and ummistakable langwage, this is the day that Cod hath made, and nature but re-echoes the voice and will of nature's God.

The Sabbath then was appointed by God as a day of rest and worship, permânently binding upon all. Our Saviour himself tells us the Sabbath was made for man and not man for the Sabbath. In this glorious and far-reaching maxim we have set before us its permanent establishment and the true freedom of its observance. Men, however, are too often found by their conduct reversing this maxim, making it, "Man was made for the Sabbath and not the Sabbath for man." Instances of Sabbath desecration sometimes come under notice, making it painfully manifest that the hallowed hours of the Lord's day are not spent in rest and worship. In some communities the practice of visiting friends and acquaintances on this day, and conyersing upon topies neither edifying nor profitable, is too common. Among our sea-faring population, when a favourable wind offers on the Sab bath, some mariners are found spreading the canvas to the breeze and sailing out of the harbor. Men who pay but little regard to the sanctity of this hallowed day, iwill drive about for business and pleasure; and firmers will sometimes drive their cattle a few miles in order that they may reach tho railway station in duc scason on Monday morning. These and other forms of Sibwath desecration, such as fishermen setting
theirnets, and persons visiting the houses of the sick when there is no necessity for it, are sometimes witnessed. The manner in which the Sabbath is observed in any community is an index of its morality and religion. If ill-observed, then religion is at a low cbb; but a Sabbath-kceping peoplo are an obedient people. Wo should always remember that when this day dawns upon us it may be our last. Wistiom, thercfore safety, interest and duty all require that we should spend it in such a way, that should it be the last upon earth we may spend the next in Heaven.

## 

## NEW HEBRIDES MASEION.

Letter from Rev. Dr. Geddie.

Mblbourns, Jan. 31, 1871.
My Dear Brother.-The Dayspring arrived here a week ago. My family are now at Geclong, Jiving in a rented cottage. I hope Mrs. Geddie will soun feel the benefit of a change, for she is very delicate.
Mrs. McNair has come with us, and has' been advised by her medical adviser to proceed to Britain at once. Inm going to-day to examine the ship in which she wishes to take passage. She is advertised to sail next week. I have just written to Dr. Steel asking for money to pay her expenses. I understand that Mrs. Morrison does not go home this year. The last time we heard from her she was not well.
I have just completed arrangements for the printing of the Old Testament on favourable terms, and the work will be commenced in a few days. On account of the weakened state of the mission I must return to the island by Dayspring, which will cause a suspension of the work. .

I cannot possibly get my letters ready to go by this mail, as I have been so busy with Mrs. McNair's affairs and my own, and the business of the mission. I will make an effort, however, to get from theprinter a copy ofmy report of voyage, which will furnish you with reading matter untia. next mail.

Yours, \&e.,
J. Gibdis.:

Rev. P. G. MicGnegor.


#### Abstract

Report of "Dayspring's" voyage among the New Eebrides Group during part of the months of Nov. ember and December, 1870.


## bY REV. DR. GEDDIE.

Aneityum, Dec. 20th, 1870.
Dear Sir,-I beg to lay before you the following statement of my annual voyage among the islands of the New Hebrides group. It was made during the months of November and December, and was later than usual on account of the Dayspriny's visit to Eastern Polynesia for teachers. No now islands have been visited this year, and the lateness of the season prevented us from calling at some places visited in former years. Our voyage las nevertheless been one of much interest to ourselves, and I trust of benefit to the cause.

## futuna.

Our much-csteemed friends, Mr. and Mrs. Copeland, who labour on this island, are well. The mission still suffers from the opposition of the heathen; but this is by no means an unfivourable symptom. The kingdom of Satan has never yet been overthrown without $\mathfrak{a}$ struggle. The old system of heathenism is doomed, however, and shall ere long be supplanted by the religion of the gospel. I was struck with the improvement in the external appearance of the natives which is visible to a stranger. There was less painting of the face than formerly; many of the natives were unarmed ; and not a few make feeble attempts at clothing themselves. These external changes indicate the existence of $a$ deeper work, which shall end in the moral and religious clevation of these deeply-degraded islanders.
The missionary work on Futuma has been seriously retarded during the past year by visits of slavers from Queensland and the Fiji Islands. . Many of the natives under instruction have been induced to embark in these vessels. It is no ordinary trial to the missionary to see those for whose good he has laboured snatched away at the very time when the fruits of his labours begin to appear. Should any of these people ever return to their own islands, they will be different from what they now are. The civilization with which most of them come in contact has a demoralising and hardening influence on them. The most degraded characters on these islands are to be found among those who have returned from the Qucensland and Fiji plantations.
A vessel recently called at this island from the Fiji in search of natives. The Captain endeavoured by stratagem to secure some native women. He became enraged with the missionary when he failed
in his attempts; and put all sorts of mischief into the leads of the natives against him. He told them that the Eromangans had killed a missionary, and the Fijians had killed one also. The missionury's wife might well say, "isn't it horrible!" If the missionary on Futuna has not shared the fate of his martyred brethren, it is not the fault of this white savage.

Mr. Copeland is assisted by four Ancityum teachers. We left an Wastern island teacher with him also, named Solomona; he is a native of Nina, or Savage Island. As the language of his island bears a strong resemblance to that of Futuna, he wiil soon be able to labour in the work.

## ANIWA.

Mr. and Mrs. Paton continue to fabour with encouragement on this island. The most of the natives are under Christian instruction, and sbine of them have begun to wear clothing, and adopt some of the habits of civilized life. The rate of mortality is very high among the natives, and unless a change for the better takes place, the inhabitants must at no distant period disappear.

We left one of our Eastern teachers to assist Mr. Paton; his name is Jome, a native of Niua. The language of this island is nearly the same as that spoken in Aniwa. This island, and Futuna also, must have been peopled by natives of Eastern Polynesia, drifted to them at some remote period. They differ much in appearance and language from the Papuan race which inhabits these islands.

Mrs. Paton was delicate at the time of our visit, and one of the children suffering from a complaint which required medical skill; it was deemed advisable, for these reasons, that Mr. and Mrs. Paton should proceed to Lifu, and consult the French doctor there. The season being far-advanced, to save time they accompanied us during our whole voyage round the islands, and called at Lifu on our way home. The voyage has been very beneficial to both mother and child.

## tanna.

We arrived at this island on a Sabbath morning, and landed it Mr. Ncilson's station. The native worship was delayed a little to afford us time to land. Our meeting was small, but the natives were attentive. The number who farour Christianity is on the increase. The natives were suftering from an epidemic which had proved fatal in many cases. The first intimation we had of this was their appearance, for many of them had their long hair shorn and their bodies blackened, which are the usual tokens of mourning. Mr. Watt came to the harbour to meet the vessel, and we were glad to hear from him favourable
accounts of the progress of Christianity at his station also.

One of the most hopeful features of the mission on Tanna is the increasing contidence of the natives in the missionaries. Many of them would now regard their removal from the island as a serious calnmity. The natives treat them with kindness and respect; where they are known. Should this state of things continue, there is grood hope for the futare. The time to farour the dark island of Tana draws nigh, and in due time we shall reap if we faint not. The present obstacles to the progress of Christianity on Tanna are the traffic in natives, the possession of firearms (which leads to much fighting, and the presence of so many white men.
We heard during our visit to this island of an outrage committed by two slavers among the northern islands of the group. A canoe which was passing from Apee to a neighbouring island was seen by a slaver and run into. Another slaver which saw the capture from a distance claimed half of the prize, with a threat, it is said, to inform if it were not given. The canoe contained eighteen men and some pigs, which were divided between the two vessels. One or both vessels called at Tanna soon after, and the story leaked out there. This statement is made on the suthority of a white man who has been trading at Port Resolution for some years, and whose statement we believe to be true. He told me that he had reported the case to H. M. S. Rosario.

## ERROMANGA.

It was with a feeling of sadness that we landed at this island. When we went on shore at Dillon's Bay a number of natives came to meet us, and gave us a cordial welcome. The death of Mr. McNair has cast a gloom over the little Christian community. The appearance of sadness was depicted on every countenance. The mis-sion-house was unoccupied, but a few natives were living on the mission premises to to take charge of them. Some girls, who had been Mrs. McNair's scholars, were sewing patchwork on the ycrandah, which reminded one of bygone times. The garden was overrun with weeds, and we saw other symptoms of decay.

The remains of our departed brother are buried within a few yards of the grave of the martyred Gordons. His grave is separated from the mission premises by the stream which runs into Dillon's Bay, and is not more than a good stone's throw from the house. It is marked by a mound of stone which is built over it, and neatly plastered with coral lime.

We did not see Mr. Gordon, who had left Dillon's Bay a few days before our arrival, and was at another part of the island.

We herrd, hovever, of his melfare, and good tidings of his work. We sympathise deeply with our brother in his isolated position, and pray that he may have much of His presence whose promise is, "Lo I am with you always."

The island of Erromanga has had an eventtul history, and must be regarded by the Christian Churck with a tender and undying interest. I trust that the friends of the mission will not be discouraged by past trials, but labour more earnestly, humbly, and prayerfully for its evangelization than they have ever done. The God in whose cause we labour can bring light out of darkness, and turn our mouming into sorigs of praise.
I left Erromanga with feelings of intenso sympathy for the little band of native Christians. They seemed as children without parents, but they have a Father in heaven. May he take them under his special care, and speedily send them another labourer to break the Brend of Lifo to their souls.

EFATE.
The Dayspring called at this islend on her way north and on her return voyage also. There is no missionary here at present, Mr. and Mrs. Cosir having gone to New Zcalund, chiefly on account of the health of the latter, but hope to return to their station. Natoga, the Aneityum teacher who lives at Pango, gave a favourable account of the work there. The attendance on public worship is good, and the appearance of the natives respectable on the Sab-bath-day. Nothing has occurred since the departure of the missionary which requires special notice. The people lament the absence of their missionary, and plead for his roturn. During our visit to Pango, one adult and four children were baptized, by the unanimous request of the native elders. Pomal and Lores acted as interpreters on the occasion. Our visit was profitable, I hope, to the natives as it was refreshing to ourselves.

The station at Erabor (late Mr. Morrison's) is now under the care of Pomal. He is an energetic as well as good man, his position as chief of the district giving him an influence for good. His father was the first native on Efate to receive and protect Samoan and Rarotongan teachers, fifty-five years ago. The Christians of Erakor keep up their school, attend worship on the Sab-bath-day, and continue steadfast in the faith. The good seed sown by the late missionary hus taken root, and is now yiedling fruit to the divine glory. The name of Morrison and his deroted wife will long be remembered in the place which has been the scene of their brief and useful missionary career.

Our other teacher, Yatith, lives at Im-
angalyu, in the now part of the island. He has laboured there with patience and perseverance for some years, and his labours have not been in vain. Most of the natives of his village lave begun to attend worship on the Sabbath-day. Their appearance was more friendly than I have seen it during any former visit. It was through the thicf of this place that Mr. and Mrs. Mine were so well received on Nguna, for his mother belongs to the place where they have settled.

The gospel has not spread as rapidly on Efate as we had cxpected, chiefly on account of the indisposition of the natives to receive it. We hope that a change for the better is not far distant. The people on the small island of Fil, who have hitherto resisted all sttempts to introduce the gospel among them, have begun to waver. They speak a differeut language from the natives on the mainland, and are in many respects saperior to them. The young men speak slightingly of their superstitions, end say that they will attend worship as soon as their old chief dies, who is an inveterate heathen. The chicf priest also sold us a ${ }^{i}$ small island, containing six acres of land, in an eligible place for mission premises. A missionary or teacher might be stationed here at any time, with prospects of extensive usefuluess. When the people of Fil receive the gospel, their example will be followed by others of the same race on Efate.

## STAVERS.

During our short stay at Efate, no less than three slavers called at the island. No. 1.-A ketch, belonging to New Zealand; she had a cargo of natives on board from the northern islands. A boat from the Dayspring hoarded her for news, and saw ber living freight, some of whom were in irons. Two natives from Espirito Sauto jumped into our boat, and pleaded to the taken to the missionary vessel, and would not leave until they were forcibly taken out by those on board. One of them jumped overboard the same night, swam ashore, stole a small canoe, paddled off to the Dayspring, and reached pur vessel after a hard struggle for life. We sent the canoc ashore in the morning, but kept the native, whom we hope to return to his own island.

No. 2 was a topsail schooner, belonging to Queensland, with a full cargo of natives. The morning after her arrival, a native of Pango came on board of the Dayspring, and raquested us to use our influence to procare the release of three boys who had recently been sold to her. Two of these lads had been sold by their own father for a doublebarrelled gun, and the remaining one (an - orphan) was sold by a man with whom he had gone to reside, for a picce of calico conthining between 20 and 30 yards. The
parties who sold the boys had repented of t? elr bargain, took back the payment to ac captain of the vessel, and requested him to release them. The captain would not receive the payment again, and refused to give up the boys. After consulting my brethren in the Dayspring, the following letter was written and sent to the captain:

## Efate, December 5tif, 1870.

To the Captain of the schooner-.
Sir,-A Christian native belonging to Pango village, has just come on board of the Dayspring, to inform us that you have three boys of that village on bonrd of your vessel who have been sold to you. He has given us the names of the parties sold, and stated also the amount of payment received for them. We understand, moreover, that the boys are unwilling to go with you, and that their friends have brought back the payment received for them to procure their release, which you have refused to grant. As the purchase of human beings is a violation of the divine laws, and degrading to British subjects, we hope that you will see the propricty of setting them at liberty before yon leave this islland.-We remain, yours, \&c.

Jonin Geddie, missionary, Aneityum.
Jonn G. Paton, missionary, Aniwa.
John Goodwill, missionary, Santo.
The captain of the slaver came on board of the Dayspring in the evening to talk over the matter. He was an intelligent young man of respectable appearance, I regretted much to see him engaged in such a business, and told him so. He did not deny any of the facts mentioned about the boys. but said that the property giren was not payment, but merely a present to the friends. I told him that he might call it what he pleased, but that the natives certainly understood it to be payment, received it as payment, and reported it as.payment to us. Irminded him that apart from the morality of the question, the traffic in humau beings was opposed to the spirit and letter of the laws of our country; and that our calling his attention to the case before us, he should regard as an act of positive kindness to him. He said that it was the cus.tom of the trade to make presents lof property when they received natives, and if ho did not do as others did he would receive none at all. After some friendly conversation, he said that he did not like the trado in natives, and hoped soon to be out of it I parted from this interesting young man expressing a hope to hear of his being employed in a more legitimate and respectablo business. He gave us to aderstand that the boys would not likely be given up.

No. 3 was a cutter; she arrived and anchored off the station at Pango. The
missionarics were ashore at the time of her arrival, attending a meeting with the nadives. We were about to return to the Dayspring, when a boat landed from the cutter near the place where we were. In a few minutes the natives came to tell us that there was $\Omega$ dead man in the boat; we hastened to the spot, and found that it was so. There we saw the body of a Pango man, wrapped up in a mat, who had died not a halfan-hour before. He had left his own island some time previously, to assist in collecting a cargo of natives on the northern islands. When the vessel was at Leper's Island, a poisoned arrow was shot at her boat, which struck this man in the breast, and he had just died from the eftects of his wound. The natives became excited when they sass their dead countryman, and began to haul up the boat. The white man who had charge of her being armed, was groing to resist; I told him to do nothing to irritate the natives, and to get quietly into our boat, and we would put him on board of his vessel. He wisely toc ${ }^{\circ}$. my advice, for the excitement was increy ing, and I was glad when we were safely clear of the shore. The boat belonging to the cutter was seized by the natives and carried away, as an expression of their anger on account of the death of their countryman, who was a man of some influence. We called at the cutter to land the white man whom we had saved from trouble, perhaps from something worse. The captain, a man of coarse manners, began to abuse us because the natives had taken his boat. We told him that we had called to land his man, whose life we had probably saved, and expected different treatment from him. His better feelings seemed to gain the ascendency for a moment, and he made an effort to thank us. While our boat was alongside of the cutter, we saw her living cargo, consisting of men, women, and children, herded together, without distinction of sex, in the most disgusting way. While we were engaged talking, two natives left the cutter and jumped into our boat, and would not leave her. No efforts were made to take them out, and certainly we would not turn them out. They landed on Efate, and we left them there.

## espizito santo.

The Rev. J. Goodwill had been settled on this island in July last. The special object of our visit was to remove him for the unhealthy season. The island is reported to be very unhealthy. IThe site chosen for mission premises is clevated and has a healthy appearance at least. The natives are very inoffensive, and behave with civility and kindness to thcir missionary. The old chicf Lepas is a warm friend.
Mr. Goodwill has not been able to explore much of the island, but he reports
favouraoly of what he has seen. The land is fertile, and the natives raise large quantitics of food. The people are numerous, as. pecially in the inland districts, which are probably more healthy than the shore.There is frequent intercourse also between Cape Lisburn and the north end of Molli. colo. It is probable that we may yet be able to enter that long-sealed island through Santo at no distant period. Mr. and Mre. Goodwill have an inviting field of asefulness before them if they can only stand the climate.
The day before our arrival at Santo, at boat's crew consisting of three white men and two Efatians were taken at a place about 15 miles from Cape Lisburn. She belonged to the "Wild Duck," which we afterwards met at Efate. She had gone on shore to trade for natives, and returned no more. The vessel remained at the place for some days, but the missing bost never turned up. Those on board of the vessel saw large numbers of natives on shore, wbe made all kinds of hostile demonstrations.I landed at this place during a former voyage, and requested an interview with the chief and the people, who were collected near the place where I was. My request was declined, and the Santo native who accompanied me said they were very angry with white men, because they had stolen:o many of their fricnds. He advised moto return to the vessel withont delay, and seemed quite relieved when I was in the boat once more. The missing crew have doubtless come to an untimely end. - It is sad to think of our fellowicreatures losing their lives in so ignoble a canse.

The day after we sailod from.Espirito Santo Mr. Goodwill had an attiack of fever. The timely use of medicine moderated, bat did not entirely arrest it. He still:saftens from it, and is likely to do so for some time-

## NGUYA

Wecalled at this island on our why homeMr. and Mrs. Milne were-settled here more than four months ago. We found them occupying a comfortable house for a new station. The natives are inofiensive and very friend!y. The station at this place has some peculiar advantages. There is good anchorage and a good landing place. The north side of Efate and some'small islands can be visited easily. The language is anderstood on several of the adjacent islands, which will increase the missionary's usefulness. We have reason to believe also that the island is comparatively healthy. Mr. and Mrs. Milne have commenced their labours at a more than usanlly privileged station. We left three of our Rarotongan teachors to assist them in their work.
J. Geddie.

To the Cletk of New İebrides Mission.

## New Hebridean Sketches.

## No. XI.

## A NATIV゙E MARRIAGE.

First-Getting an Introduction.-This varies according to circumstances. We may be able to state several of the plans adopted by the young saitor and his friends, but we will commence with the most natural and sensible, and if space pernit perkaps others may be given.

A fine young man, nthletic and handsome, chances to see a pretty maiden sitting with a group of young girls and old women under the cool shade of some great palm or cocon tree in front of their village, as he passes on to his own village, and that night his sleep is banished with golden dreams of future happiness. He awakes as darkness merges into day, and discovers that it is but $\Omega$ dream. But he cannot forget it ; and as he allows his mind to go back to the happy party he saw last evening at the village, he almost sees the mild face of his gentle friend. He thinks of the fair one, and cannot get her out of his thoughts. His state of suspense he can endure no longer, and he yoes to some particular friend and tells himi he is "riyu," sweet in his heart towards this young lady, and asks him to assist him. His friend andertakes to go to the young lady and tell her how his young friend is bound up in her, and he also tells her what a fine fellow he is-so handsome, so young, so kind, how every person likes him, and how all the belles of his own village are so in love with him that they are fading auay into a premature grave!
All this time she is either sitting with her head resting in her hands, or standing a short distance off with her face turned away from the speaker, and confusedly fingering the tolds of her dress or picking the loose pieces of bark off some tree. $\Lambda$ fter he has given the last touch to the picture of her happiness, if she will but accede to the proposal of his young friend, he pauses to ask her what her "inliin-mop-om" (heart or mind) is. If she is quite willing to enst in ber lot with her young friend, she will reply that she is steet in her heart tozards him; but if.only out of respect to her friend and sympathy with him in his trouble, she will simply say, "et upene" (it is good.) The old man returns to tell of his success to his young friend, who on hearing it suddenly springs to his fect and bounds into the air, and then in a stooping position he runs forward clapping his hands for joy, and exclaiming, "hiboha! eleh! naaurinaig ak etmak man ti intas unyak, kis idim acaig ainyak! 'tum tau upeno irak! Mun atime alupas ainyak!" (Good! never! Mfy compassion on you my father! language fails. bid I not say so? How it suits me ! I $\Omega \mathrm{m}$
henceforward a great chicf!) But I must hasten on or my letter will be finishocd before I've got the happy puir married.

## II.-COURTSHIP.

The young man now begins to make presents to the parents of the young lady, and also to herself, and sees but little of the family, but knows it is all right. But now a storm threatens to sweep over the island; all the young men are mad with jealousy and rage, for they all want her now, and they cannot brook the idea of a stripling from another part of the ishand coming and carrying off one of their village maidens, when there are many better and-older men in her own village who have no wives, and one of them hals had his mind quite made up to pop the question to her himself so soon as his pigs are fattened and his yams ripe. But her lover has no idea of giving her up, and his friends work hard for him; but as many of the disappointed youth's friends are using their vile tongues to injure the only one he loves, or ever did love. The old and young women of the girl's town are up in arms against the successful suitor, and they meet as a committee of the Gazette Chub to devise plans to ruiu the young man's character, and herald it to all his and her friends. This they do not to injure him of course, but because they are so pure at heart themselves and therefore grieved at anything and everything that is ignoble in others. They are led on by some old dame of the town, a regalar encyclopadia, who trumps up a great mountain of untold sins and flirtations against the young lady's. lover, and hastens (out of the very essence of sympathy of course) to tell the poor deceired yirl, and as a true friend implores her, as she values her own happiness, to have nothing to do with him. Before she leases the girl the Evening Gazette comes in, and sho corroborates all her mate told; and by the way of supplementing the facts just mentioned by her friend, she states that the young man who has so shamefully treated her is engaged to not fewer than five or six other young ladies, and it is quite true, for she saw him with her own cyes speaking to a young lady, and a friend of hers saw him smiling as he passed another the other ceening. And next, the young man who intended to ask the girl so soon as his pigs were fat and his yams ripo is mentioned to the girl as a most suitable husband for her, and as a proof of his sincere attachment she mentions that he has threatencd to destroy his rival's plantation, spear his piss, and demand from the rillagers where ini. rival belongs an old militia musket which his great grandfather gave them in exchange for a hog which has been caten years gone by. If this does not change the young lady's mind she is further told that
the poor young man has threatenc? to leave oft' coming to church, commence to smoke tobaceo, leave the island, or drowd hinself, if she will not become his wife. The girl, unable to stand the constant persecution of her advisers any longer, consents to marry lim. If the marriage takes place, a month thereafter 'tis found out they are not living happily, and if she is the cause of it, the friends gather to "tas ehelen" (give her a grood talking to), and she hears all they have to say, and then informs them they are the cause of all this trouble, for they talked her into the compact, and she never loved the man, and only said so at the time to please them, but it was not from her heart, but ouly from her lips out.

In my next I will give a description of a happy courtship and marriage ceremony, where there were no opposition and no match-making, and hence nothing to cloud the sun-shine of their happy home is ever heard of.
H. A. Robertson.

## TRINIDAD MISSION.

## Third Annual Report.

Iere Village, Dec. 31, 1870.
To the Board of Foreign Missions Presbyterian Cherch L. P.B. N. A.
Another year has passed to its account, aud your 130ard looks for a report of its labours and their results. I have abundant reason to be thankful for health to labour, and I confidently leave results to the Master whom I serve.

## EEVIEW.

Your Board will remember that once on each Sabbath I preach to the small Englishspeaking congregation here, that on Thursday afternoon l give religious instruction to the children of the Ward school, and that we hold a weekly prayer-mecting.Part of my time was also given to the Coolie School here, but not so much as on previous years; as other work pressed for attention and Soodeen proved trustworthy. The average attendance at the Coolic school shows a slight decrease on that of last year, arising principally from the fact that a number of the boys have grown large enough to find profitable employment, and thus to be of considerable assistance to their parents. It is not at all strange that in these circumstances they were sent to work and that the school saffered. It is our intention, howerer, when the school is reopence after the holidays, to change the hours, so as to give these boys at least an hour or two in school cach day. You are aware how much Selal's conduct gricved us. His mother a week or two ago offered to pry Soodeen to give him a lesson late in
the afternoon, so that he might be able to continue work on the Estate and yet get a lesson every day. I hope, therefore, that the proposed arrangement will be appreciated. Some of the boys who appeared backward at first have been making good progress. Among these there is a very well-behaved lad whose Coolic name is Bauka, who was baptized in the Roman Catholic Church before we came here and bears the christian name of John Dharm. His attendance has been very regular, and he is now, I think, the best reader the school has produced. Notwithstanding discouragements, those who know the circumstances consider the school successful.

## ADULTS.

Considerable attention has been devoted to the adults. Nearly every Sabbath in the year an average of 35 have assembled in the church here for worship. Every second Sabbath an early meeting was held at Palmyra Estate, with an average attendance of 24 . And on the alternate Sabbath morning I held a meeting at "The Lothians." Some years ago there was a school on this Estate, and 1 found that several of the boys could read a little and were anxious to learn more. A Coolie who can read Nägurri had formed a class to be taught by him gratuitously. Eleven were attending this class every evening after their work.I was pleased to find that under him they were making progress in reading and writing their own language. To these and some four or five others 1 have been giving a lesson in English every Wednesday evening, and they form a class for religious instruction when I hold service on the Estate. Seven or eight of them were baptized some years ago by the Church of England Bishop. The proprictor takes an interest in our work, and gives me cvery encouragement. I hope we may soon be able to do something more satisfactory for the instruction of these young people.

## hospital instruction.

During the greater part of the year a mecting was held in the hospital at Malgretoute Estate. For the last three months this meeting has been changed from a week day to noon on Sabbath. This secures the attendance of some of the Estate people in addition to the patients, and has given an average of about 30. During the last month I began a weekly service in the Colonial Hospital, San Fernando. The attendance has been from 45 to 55 . You will thus sec that my regular work on Sabbath is three Coolie services and an English one, and two Coolic meetings and an English one during the week. I also paid ten visits to the convicts at Irois penal settlement, holding service in Hindustani and English each time. This outline was filled up by
attending to the siek, preparing for meetings, visiting among the Coolies in settlements and on Estates far and near, and all the numerons little et ceteras that intrude on one's time.

## tite bangudge.

Another thing to which I have given. considerable time and a great deal of dovoted attention during the year is the language. This may appear strange after what was said in my last annual report. Ifeel sure, however, that it has been time well spent, for 1 am satisfied that it would be mere trifing to be content with indifferent attainments in a matter of such importance. I felt that I ought to place myseif at least on a level with any of their babajecs. I therefore leannced to read and write the Nāgări character. This gave me the key to the Hindi dialect, which the Hindus prefer, and which has fewer words beyond their comprehension than the Urdu. I have now familiarized myself with the Hindi and use it, or the Urdu, according as the person to whom I speak may be a Hindu or Mussulman.
The truth respecting the language seems to be this. The Hindi, or Hindui, was the orizinal language in the upper provinces of India. When the Mohammedan invaders ctaie in, the soldiers and the poople communicated as best they could. Thus a patois sprung up called Urdu, which means camp-the camp language. Arabic and Persian words, and even phrases, were incorporated. The phrases were however treated as words, and subjected like them to the rules of the Hindi grammar; and what was at first but a patois rose to the dignity of what is sometimes called the Hindustani language; but what is more eorrectly the Urdu or Mohammedan dialect of that language-the Hindi being the diafect of the Hindus. As commonly spoken by the people, these two dialects may be regarded as largely overlapping each other and thus forming a common central language very rich in words, particularly in nouns and adjectives. As the Mohnmmedans becume the ralers of the country they supplicd the terms of law and government, which continue to be commonly accepted though from the Persian and Arabic.Above the one border of this common central spoken language lies the high Urdn, rich in poetic phrases snd scientific and religious terms trom the Persian and Arabic. Below the opposite border lies the low Hindi with a corresponding class of words derived from the Sanscrit. In literature the dialects overiap each other much less. As the Mohammedans, while imposing their laws, failed toimpose their religion on the Hindus, and as the Koran and Shastras were written in languages beyond the extremes of the Hindastani, the religious terms of the

Urdu and Yindi dialects are very different.
The grammar is ensy; but the number of words to he learned to understand Mussulman and Yiindu on all subjects is very great. There is another difticulty; the Coolies, being uneducated, do not understand all the words of either dialect as met in hooks, or dictionaries; we have therefore to reject all words above their comprehension, and sulistitute others. Last year I reported that I had gone over the first three gospels, in the Urdu version, making snch changes on the margin and committing all new words.Following up this plan y this year read through the Urdu rersion of the New Testament and several portions of the Old. I also read the four Gospels and the Acts in Hindi. Here I found comparatively few words to be ehanged; but the list to be committed was of course very large at first.
Accorling to official returns about 2000 new Coolies arrive here ammully. "The Lothians" Estate received 40 last week.Palmyra cexpects 30 in a week or two. Even the oid Coolies whe smatter English abous common things cannot be persuaded to listen to a discourse on religion in Englisk, because they really do not understand it.I therefore consider the language a first necessity. And I hope you will remember how much labour the acquisition of such a copious language requires, and how much delay this causes, and have patience with me and my fellow-labourer. Mr. Grunt arived early in December and chose San Fernando as his field of labonr. To the coming of a second labourer I attach great importance. "Two are better than one," for they ean help each other. The field is open for the second. And if the first fallas on the high places of the field we all may, and in due time mast-the second, armed with the language, can hold the field till help arrive.

## st. fernando coolie behool.

Recently a scheme has been set on foot with a view to establish a Coolie school in San Fernando, lazgely assisted by government. A committce of six has been formed for the management of this sehool, consisting of the Mayoz and one of the leading doctors of San Fernando, two gentlemen interested in ueighbouring Estates, and Mr. Grant and myself. Our petition has been forrarded to the Board of Education. Details would be out of place here, and the arrangements are not yet complete, but this movement seems sufficiently important to be noticed in this report. Such a schoor will form a valuable auxiliary to Mr. Grant's work.

## nesulus.

And what shall I say of results? To the cye of sense they are nothing, or almost nothing. A few scratehes on the surface of
a field-some boys taught to read-a number of people tuught to question and doubt -R few ready to arcept a new avatar, somewhat different from and somewhat better than all the old. A certain interest awa-kened-a certain commotion among the people. As one of the young men expressed it: "Some of the people are getting afraid that if they listen and advance much firther they will find their old faith subverted, and their minds quite drawn away from it." 'To the eve of sense this may appear only a ripple on the surface of the water; and the hahour of three years may appear all but fruitless. But we count results neither the measure of our duty nor the source of our comfort. Our faith is in God, and this, with honest labour, is our pledge of future results. We have learned the language-been the means of having some children taught to read the word of life, and succeeded in stirring up public interest in this work. We have visited those who were aick and in prison, and preached the healer and liberator to them; proclaimed the simple affecting story of the cross to numbers in the sanctury, in the house, and by the way. And beneath the scratches in the field we believe the seed is not lost. Rrom the fear of some we infer that the tendency and bearing of the truth are being rightly understood by them. From the commotion we hope the leaven is at work, aud the ripple on the water may be the firist moving of the spirit. Our work during the year has been very plensant; and even should manifest results tarry we are prepared to labour on, in the same measure and spirit. Ours is the labour. You have delegated that to us; but prayer is in the power of your hand, and results, great ${ }_{2}$ permanent and blessed, are wrought by prayer.
I have much pleasure in submitting herewith the accounts of the school for the year, and also those of the addition to our premises for the teacher's room and a carriage house. I hope they will be found satisfactory.

> Respectfully submitted.
> Joun Morton.

## Letter from Rev. $J$ Morton.

Ieme Village,
March 22, 1871.
Rev. and Dear Brother,-It is some time since I wrote you, bat I trust that all necessary news has been supplied, and all available space in the Record filled by Mr. Grant.

## BAN EERNANDO 8CFOOL:

You will be glad to hear that the school in San Fernando is fairly started, and promises well. Information respecting its working, etc., will naturally come from Mr. Grant, in whose field it is; bat it falls, I
believe, on me to inform you of the arrangements that have been mande with the Government. More than a year ago a change was made in the school-law by which committees or societies could obtain Government aid for schools started and managed by them. lut the religious instruction is to be kept quite separate from the secular, and there is a strict conscience clause. At that time a special committe was appointed to consider what terms should be offered by the Government to parties getting up distinctively Coolie schools.

By letter and conversation the members of that committee advised with me, but they could not agree among themselves, nothing was done.

A fortnight after Mr. Grant's arrival, being in Port of Spain, I met the chairman of the committee, who is also-Agent-Genoral of Immigrants. He expressed his conviction that the matter had been ripening, and that a proposal coming from us would probably lead to a practical solution of the question. He called on the Governor along with me, and our views being encouraged by him, a committec of six was formed, and a petition forwarded to the Board of Education in due form. As secretary to the committee I had again to go to Port of Spain, and at length a favorable answer was received from the Government. The amount allowed is one hundred and seventyfive ( $\$ 175$ ) dollars per annum for a teracher, as a fixed sum-five and a half ( $\$ 5 \frac{1}{2}$ ) dollars per annum for every child that on examination shows respectable progress.This is called "Result Fees." And 50 cents per quarter for every child that makes thirty days at school in the quarter. This is called "Capitation Fees." If the school succeeds this amount will more thon meet the salaries of all the teachers by about $\$ 80$. The building which we have rented is very large, and is of great scrvice to our work on Sabbath. It will cost us this year-r.ent and fitting-about two hundred dollarsiOf this sum the committee expect to ra so about $\$ 120$; and I have no doubt we will raise it easidy enough.

Fourhours per diem are allowed for secular instruction. Outside of these four hours the Government allow us unlimited freedom in the matter of religious instruction.

## BAPTI83.

On Sabbath, 12th inst., Aviz Ahmad, of whom Mr. Grant has doubtless informed you, was baptized in the church here. On Saturday the questions to be asked him in baptism were gone over carcfully with him, that we might be quite sure he understood them. These and other questions I put to him he answered very intelligently. On Sabbath the church was crowded, and in y
prominent position in front of me sat two Brahmans, who were most attentive and nodded assentingly to much that was said. Anothor Brahman equally interested, sat near the door. To the right were some leading men among the Mussulmans of the village. The attention became riveted during the address before baptism. It was from the passage, "Whatsoever ye do, do it heartily as to the Lord and not unto men." And all seemed impressed when I charged Aziz that if he was doing this unto menfor their praise or good will, or for worldly advantage-he should even then turn back. One of the questions"asked him was, if he of his own free will desired baptism. I believe we succeeded in making the audience feel that we only want converts who are such frow conviction and frecechoice. After the baptism came

## the communion.

There were three Cuolies at the table, Charles Clarence Soodeen, Thomas Walter Cockey and Aziz Ahmad. As we gathered aound the table, Mr. Darling, proprictor of "The Lothians" Estate, and his nephew, members of the Church of England, who were present, came forward and took their place also. These with Mrs. Morton and your two missionaries, mude eight. What seems to have appeared strangest to the Coolies, was that all drank out of one cup. Some said it was not right. Others, that they did not understand it. One of our young men-himself still a Hindu-defended it, as showing that there was but one Saviour for all and one fellowship in him. It showed, he said, that there was no pride and no respect of persons or distinction of caste in the christian church-master and servant, proprictor and labourer being all alike.

The service was, I belicve, impressive to all. The tears stood in Aziz eycs as I addressed him, and when he answered the questions put to him. After he was bhptized 1 gave him the right hand of fellowship, and asked him if he wished to be taught the way of God more perfectly. On his answering yes, I turned to Mr. Grant and asked him if he would engage to be his instructor. As heanswered yes, I passed him over to him. Mr. Grant received him with the right hand of fellowship and pronounced on him the benediction, "The Lord bless thee and keep thee, \&c." I doubt if he cver pronounced it with decper feeling.

RECEPTION OF T. W. COCKEY.
I must now tell you about Thomas Walter Cocley, mentioned above. He came to me twenty months ago to be employed as teacher. As I did not know him or what character he bore, and as I had no place for him at the time, I sent him back to his Estate, about 20 miles from Port of Spain
and 55 miles from this: I wrote his master, (who is also Sooden's old master) and also Rev. Mr. Dickson about him, and kept up some communication with Thomas. When I went to Port of Spain about the San Fernando school I wrote him to meet me and be examined. He did so, and I was pleased with the result. The reports of those who for a year and a half had watched him for me, were also favourable; but we could not make a place for him in the San Fernando school. Aziz was as Mr. Grant's right hand and naturally came in. A Madras man who taught a Tamil class in the same street, if engaged, would bring in his scholars, and so our way was shut up. I wrote Thomas to come here and be drilled for two or three months and I would find a school for him somewhere. He is now with us. He reads Hindi in the Nagari character, and Urdu in both the Arabic and Romanized character. He also reads English very well. He is a little rusty in some things, but will soon brush up. His father is a christian in India, and he was baptized when young. After Aziz was baptized I asked Thomas a number of questions in the presence of the people and received him into the communion of the church, and he sat down at the Lord's table for the first time.

## THE SCHOOLS.

I visited the San Fernando school yesterday. There are 69 on the roll, and the average attendance for the past eight days has been 43. My own school is going quietly on-kecping up its numbers notwithstanding that this is the busiest scason. What grounds of encouragement we have will suggest themselves to you as readily as to me.

I am, yours very sincerelr, John Morton.

#  

## Presbytery of St. John.

## Presbyterian Ciurcin, Harfey, March 21st, 1871.

The Presbytery having met according to adjournment was, after service by the Rev. N. McKay, constituted by the Moderator.

The Presbytery procceded to the visitation of this congregation.

The customary questions having been put it was found : That the minister endeavours to preach the gospel faithfully-endeavours to make his pastoral visitations answer the ends of diets of examinationvisits the congregation punctually once a year-visits the afflicted attentively, and attends church courts regularly. Admin-
isters baptism only in a worshipping assembly and with consent of the Session-does not administer baptism to the children of parents not in the fellowship of the Church. Has usually two Bible-classes with an aggregate attendance of about 25 .
The Elders seldom visit and pray with families in the congregation; do watch over members and report cases requiring discipline; visit the afficted, always attend mectings of Session and other Church courts when within their reach; attend and take part in prayer-meetings. The number of Elders is 6, one of whom is aged and infirm. They carefully exclude persons under censure; have occasional meetings for conference and prayer; endeavour by agency of Sabbath-schools and sometimes by personal conversations, to bring in the baptized youth. They exercise supervision over Sabbuth-schools, and these are efficiently conducted.
Regarding the state of religion they report their shortcomings many, and they have nothing to boast of, but there are evidances of the growth of spirituality and morality; many attend carcfully to farnily religion, and the Sabbath-schools are fully attended; there are two proyer-meetingsone conducted by the Elders, and the other, near the residence of the pastor, is regularly attended by him; there is service at Harvey every Sabbath morning, and on Sabbath afternoon a monthly service is given to Brockaway, Gass Settlement, and Acton. The number of families is about 80 , and of communicants about 200 ; accessions during the year 10. There are some who ought to have professed Christ who have not done so. Eighteen copies of the Record are taken in the congregation.
The minister's salary is $\mathbf{\$ 4 4 0}$. It is all they can raise. They believe the people give as much as they are able. The highest subscription is $\$ 15$, and there is only one so high as that. No arrears due the pastor. The congregation mects its liabilities promptly.
After several members of the Presbytery had expressed their views. on the information elicited, the Presbytery unanimously agreed to the following finding, which was sulmitted by the Clerk:-
Resolved,-That the Presbytery is highly gratified to find that under the efficient and pains-taking pastorate of the Rev. S. Jolnston, the spiritual affairs of the congregation are in a very satisfactory condition, and that he is well assisted by a band of Elders who understand their duties and endeavour to discharge them. The Presbytory is also pleased to find that the congregation is promptly fulfilling what it promised for the support of ordinances, and in aiding the mission schemes of the Church. The Presbytery, would, however, carnestly
encourage and urge the congregation to endeavour to attain a higher exercise of Christian liberality towards both local and general objects.

The Presbytery then adjourned to meet at the residence of the Rev. Mr. Johnson, this evening at 7 o'clock, p . m.
The Clerk submitted a report of the committee appointed to visit the stations forming the charge of the Rev. J. K. Beairsto.
The minister endenvours to preach the gospel faithfully-does not hold diets of examination, but endeavours to visit all the families once a year-visits the aflicted attentively and as frequently as possibleis regular in attendance on Church courts -administers the Sacrament of Baptism occasionally in private houses in exceptional cases only-has in some instances baptized for parents not in fellowship, and has no Bible-class.

The Elders do not visit families or pray with them-do watch over members, and if cases appeared requiring discipline, they would report them-visit the sick-are regular in attending Session, and sometimes Presbytery. There is no prayermeeting.

The Session reported that there are no special districts allotted; that they are careful not to admit to ordinances persons who are under censure-have no meetings for conference or prayer-do not specially adopt means to bring in the baptized youth -neither elders nor minister attend the Sabbath-schools. The minister cannot do so on account of engagements to preach at remote places.
Judging from the attendance on ordinances, and the regular habits of the people, the state of religion is hopeful.

The managers reported the promised salary of the whole charge $\$ 500$, of which sum this section contributes $\$ 240$. They would gladly increase the amount if they could.

The report was received and ordezed to be incorporated in the Minutes, and the delegates were instructed to carry out the visitation of the other stations as soon as convenient.

The Moderator having explained that unavoidable pastoral engagements prevented him from antending to his duty on the committee appointed to risit the Rev. A. Donald's charge, and that at his request the Rev. N. Mckay had kindly taken his place. Mr. McKay then submitted the report of that committee:-
The committee procceded to Campbell Settlement on the day appointed, and met with that section of the congregation in the District School-house. There are seven
(7) Elders in the congregation, but none of them reside in this section.

The minister endeavours to preach the
rospel in purity and fulness, but finds it difficult to supply so wide a field. Holds diets of exammation occasionally, but the families are too scattered-visits as often as he can, and had walked over 50 miles within the last three days in discharge of pastoral duty-visits the afflicted regularlyattends Church courts regularly also-administers baptism generally in public meetings, but finds it necessary to make occasional exceptions. IIe sometimes baptized partics not in fellowship, bat only to such as would be gladly received to fellowship if they applied-teaches a Bible-class occasionally but not regularly-cannot keep it up.
A good deal of religious carnestness exists among the people, but also a good deal of carelesness. Business matters are cotrusted to manarers, who reported that the amount promised by this section was $\$ 64.15$. They were never able to collect the whole amount subscribed. Some paid punctually, but some were always delinquent. The subscription list is divided among three collectors, who call upon the subscribers but once a year. They have no church building. They have opened a subscription list and carried it up nearly to $\$ 200$, and some work was expended on materials, but nothing has been done of late.

The members of committee commented at length upon the items of information brought out, urging the people to make an immediate and vigorous effort to provide $\Omega$ place of worship and to become fellowworkers with thcir pastor in every good work. The delegates hope that their mission will not be in vain.

Mr. Donald intinated that as there was no way of getting to Londonderry on account of the condition of the ruads, but by walking a distance of sisteen miles, he had made no appointment there, and the committee were ubliged to return home, having accomplished but half of their allotted task.

The Presbytery took up the further consideration of the resignation of the Rev $S$. Barnard, whercupon the Clerk having intimated that there was no word from Glassville relative to the arrears due to Mr . Barnard, the Presbytery instructed the Clerk to write to Messrs. Hugh Miller and John Simpson urging action in the matter, pending which the further consideration of the subject was postponed until the next meeting.

Rev. John Turnbull intimated that on account of the death of Thomas Robinson, Esq., the Session of the Bailie, of which he is a Moderator, cannot be constituted for want of a quorum. The Presbytery agreed to record their deep sense of the loss sustained by this Court, of which he was a
member, and by the Church, by the death of our esteomed friend, Thomas Robinson, Esq., whose services were always cordially rendered to every good cause, and whose hospitable home was always open to an good men; and further, the Presbytery appointed John McLeod, Esq., of the St. James Session, as assessor with the remaining members to constitute the Session of Baillie.

The Rev. Wm. Stuart intimated to the Presbytery the gratifying fact that the Fredericton congregation has decided to erect a new church. The Presbytery heing well aware that such a step is necessary to the progress and prosperity of that Church, and being also persuaded that this weak and struggling charge will need assistance from friends outside in carrying out this laudable purpose, cordially recommend their case to the sympathy and aid of tha Christian public.

The Presbytery having had under consideration the Aged and Infirm Ministers. Fund, agreed to commend it to the encouragement and support of the brethren of this Presiytery, requesting their contribotions as they may find convenient.

A committee consisting of the Moderator and Clerk, was appointed to draft a report on the state of religion, and it was agreed that this subject be specially considered at the next meeting of Presbytery.

The Presbytery unanimously agreed to nominate the Rev. Wm. Duft as a suitable person to occupy the position of Moderator of Synod for the ensuing year.

In view of the necessitics of the Presbyter's field. it was reculved to ask the Home Mission Board for the services of throe Catechists, and as many preachers as they can give us. The Moderator asked for an extension of time in regard to the Minute* of Springfield Kirk Session, and the request was granted.

The Presbytery then adjourned to meet in Calvin church, St. John, on the firs: Wednesday of May, at 2 o'clock, p. m., and the mecting was closed with prayer.
N. McKay, Pres. Clert:

## Presbytery of Pictou.

The Presbytery of Pictou met in Jamen Church, New Glasgow, on the 4th inst., and was constituted by the Rev. Mr. Thompson. moderator pro tem. There was a good attendance of both ministers and elders.

A commission from Sherbrooke Session. appointing Mr. David Mackeen to be their representative elder both in Presbyteries and in Synod during the current year, was read, sustained, and his name added to the Roll.

The Presbytery's committee in charge of

Westrille Station, reported that at a public secting regularly called, the people of that localicy adhering to our church unanimously expressed a desire to be organized into a congregation. The report was received and the matter referred to the consideration of the neighbouring Session-especially those of Green Hill and Sharon Church, and to report at the next meeting of Presbytery.

The Rev. Mr. Ross reported that according to appointment he had preached in scotsburn Church on the l4th ult., and in the usual manner moderated in a Call to the Rev. Alexander Stirling to be pastor of that congregration and of Sultsprings ses-sion,-that the people were cordial and unanimous in supporting the Call,--that it was signed at Scotsburn by 5 elders, 75 communicants and 65 adherents, and at Saltsprings by 4 elders, 44 communicants, and 44 adhe-rents,-and that George Mackay, Esq., and Mr. Hugh Mackenzie were appointed by the prople of Scotsburn as commissioners to support the call before the Presbytery.

It was unanimously agreed to sustain the call as a regular Gospel call, and approve Mr. Ross' conduct in the moderation and commend his diligence, and to instruct the Clerk to send an official notice of it to Mr. Stirling, and request his decision on or before the next meeting of Presbytery.

The Presbytery unanimously agreed to record on their minutes an expression of sympathy with their brother, Rev. Mr. Thompson, and his congregation, in the great loss which they have sustained by the burning of their church, and would hereby commend them to the kind consideration of their people.

The Rev. Mr. Patterson gave notice of an overture to the Synod ament an Insurance Fund to provide against loss by fire of churches and other congregational propexty belonging to the body.

It was agreed to meet in James' church, New Glasgow, un Tuesday, the 18th inst., at $11 \mathrm{a} . \mathrm{m}$. , ad hunc effectum, to consider Mr. McCurdy's answer to the call and arrange accordingly, and to hold the next ordinary meeting in the same place, on Tuesday, May 2nd, at 11 a. m. for ordinary business. John Mackinnon,

> Clerk.

## Presbytery of Halifax.

The Presbytery of Halifax met in Poplar Grove church, on Tuesday, April 11th, at $2 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. Sederunt, Rev. A. Simpson, Moderator, lev. Messrs. Sedgewick, MacGregor, Cameron, MicLean, Stuart, Gordon, McKnight, Fralconer, McGillivary, Annand, McCurdy, Norrest, Hogg, Logan, Gendinning, Grant and Dickey, ministers; and Messrs. George Blanchard, Waddell,

Murray, Robson, Webster, and Dr. Forrest, Elders.

A call was presented from the Richmond street congregation, Philadelphia, addressed to Rev. 1). S. Gordon. Presbytery appointed Mr. Logan to exchange pulpits with Mr. Gordon on Sabbath, April 23, and cite the Annapolis congregation to appear for their interests at next neeting.
Presbytery then took up the business in connection with the call to Rev. Mr. Maccurdy, from St. James Church, New Glasgow. Mr. McCurdy intimated lis acceptance of the call to James church, New Glasgow. Presbytery expressed regret for the decision to which he had come, but agreed to concur in it, and separate him from his present charge. Mr. Stuart was appointed to preach in Musquodoboit on the last Sabbath of April, and declare the congregation vacant.

Presbytery then proceeded to nominate a Moderator for next meeting of Synod, when Rev. George Patterson was unanimously chosen as the nominco of the Preebytery.
The Clerk read an extract of minute of meeting of Board of Superintendence of IIall, calling attention of Presbytery to the fact that the Chair of Systematic Theology was still vacant, and recommending that some one be nominated to fill that vacancy should the Synod proceed to elect one at its next meeting. After considerable discussion the Presbytery came to the follouing decision:-
"That the Presbytery nominate the Rev. Alexander McKnight fur Professor of Systematic Theology; and that in the next event of the Synod accepting the nomination, this Presbytery would nominate Rev. John Currie to fill the Chair of Hebrew and Exegetical Theology."

The Rev. George Patterson was also nominated to the Chair of Systematio Theology, but the mution in favour of Professor McKnight was carried by a large majority.

Presbytery then adjourned to meet at Kentville for visitation and ordinery bnsinese on Tucsday, May 1Gth, at $2 \mathrm{p} . \mathrm{m}$., and at Canard the same day, at 7 p . m. Moderator to preach at Kentillo and Mr. Garvie at Canard.

## Presbytery of P. E. Island.

This Presbytery met at Lot 16, on the 15th inst. In consequence of the dificulty of travelling, only Revs. R. S. Patterson, W. R. Frame, and R. Cumming, Minis ters, and Messrs. Arch. Ramsay and Ir. Brehaut, Elders, were present. Rev. R. Cumming reported the fulfilment of his appointment to moderate in a call at West Point. The call was unanimously and
cordinlly in favour of Mr . Charles Fraser, Probationer, and was signed by ninetyfour chureh members and eighty-two adherents. $\Lambda$ few of both these classes had not signed the call, not having had an opportunity as the time was short. Messrs. A. Ramsay and H. MeDonald were present as Commissioners from the congregation. Mr. Ramsay corroborated the statements made in the report, and explained the circumstances of the congregation. Mr. Cumming's report was received, his diligence approved, and on motion the call was sustainel, and tee Clerk instructed to forward it to Mr. Fraser. Somo time was occupied in considering the circumstances of Lot 16 conyregation, in its connection with Summerside; but no formal conclusion was reached. The Presbytery met at Summerside in the evening, but owing to the small attendance of niembers, deemed inexpedient to take up any business, and adjourned, to meet in Zion chureh, Charlottetown, on the last Wednesday of March ( 29 th ), at 11 o'clock.

Zion chureh, March, 29, 1871, at which place and time the Presbytery of P. 1. Lisland met, and was constituted by appointing Rev. Rubert S. Patterson, Moderator, pro. tem.

One matter of importance before the Presbytery was a resolution from the Session of Summerside, and Lot 16, in reference to the disjunction of the sections of the congregation. After a full discussion of the subject, it was resolved that the only way to arrange matters was to appoint another - meeting of Presbytery in said places, and then to take into consideration whit twould be for the best interests of the congregation. Rev. R. S. Patterson was appointed to preach on Sabbath, the 2nd inst., at Lot 16 and Summerside, at the usual hours; and then to cite the congregation to appear before the l'resbytery which is to meet on Wednesday, the 12 th inst., in Iot 16 church, at 11 o'clock, and at Summerside at $7 \frac{1}{2}$ o'clock, for the purpose of taking into consideration the expediency of a disjunction.
It was also agreed to apply to the Home Misision Board for the services of Messrs. Carr and Thompson, and also Rev. Mr. Allan, Probationer.

## Close of the Theological Eall.

The Session of 1870-71 of the Theclocal Hall was closed on Thursday evening, the 6th ult. Twelve students attended during the session; and three completed their curriculum. These three are Messrs. Carr, McKenzie and Robertson. Two of the three-McKenzic and Robertson-are devoted to Forcign work in connection with the New Hebrides Mission, and are likely
to proceed to their destimation next autumn. Mr. Robertson is connected with the Chureh of Scotland; but the distinctions which have almost disappeared in the home field have quite vanished among the heathen. The session has been a pleasant and profitable one: the only scrious drawback being the alarming illness of the venerable Dr. King during the last three weeks. During these anxious weeks Professor McKnight performed double work-Dr. King's as well as his own. The closing services, which took piace in the College Inall, Gerrish strect, on Thursday evening, were attended by a number of influentina friends. The students were suitably addressed by Rev. Messrs. Simpson, Annand and Fajconer.

Free St. Andrew's Churci, Saint Johs's, N. F.-Annual collection on behalf of Forcign Missions $\$ 62.40$; Sabbath School, \$58.47. Total, \$120.87.

Princeton Seminary.-A prize of $\$ 50$ was offered to the students of this institnticn on "the best cxamination in Syriac"; the examination was in writing, and was won by J. F. McCurdy, of Chatham, N.B. Mr. McCurdy is a graduate of the University of New Branswick; while there he distinguished himself in almost every department of study, and carried off sone of the highest honours. It is no little honour to him that, among so many students, he has carried off the only prize offered this year in the Seminary.

The Kempt section of Rev. Edward Grant's congregation, including also a number of friends from the Methodist and Baptist denominations, made a visit to the residence of their pastor on Friday afternoon of last week, and after partaking of a sumptuous feast furnished by themselves for the occasion, they presented their pastor with the sum of sixty-three dollars in money, besides other useful articles to the amount of three dollars.

Rev. Howard Archibald, of Truro, has recently been settled over the congregation of Euroa, Duck Ponds and Longwood, in Australia. Mr. Archibald left this Province for Australia 18 months ago.

## Two Churches Burnt.

Within little more than a month two well-finished places of worship have been destroyed by firc. Central charch, at West River, Pictou, and Calvin church in St. John. In both cases the fire occurred on the morning of the Lord's day, in the latter instance before daylight, and in the former while the pcople were on their way to
divine service. The Calvin chutch congregation were to meet on that day to celebrate the death of the I.ord Jesus, and their disappointment must have been peculiauly great, but in both cases it must have been with tearful eyes and grieved hearts that those coming up to worship gazed on the charred timbers and smoking ruins of their loved Zion. To both congregations the loss was very heary, for on Central church there was no insurance, and on the city building only a small sum to cover a debt which the people were engaged in paying off. One result will be that the object of mutual insurance will come hefore the Synod (for notice to that effect has already been given), and we trust a measure will be matured by which at a very low rate every building in the connection may be insured.
It is gratifying to be able to add that boit congregations have received many expressions of fraternal sympathy, with promises of aid. Both have decided to rebuild without delay, and we hope nnd trust that they will find that their disappointment and financial trials which appear hostile to their welfare will turn out to the increase of their liberality and to the furtherance of the Gospel.

## Missionary Library.

At the last meeting of the Board of Foreign Missions, it was agreed, on motion of Rev. G. Patterson, to commence the formation of a Library embracing Books and Periodicals on the subject of Missions, ior the use of Theological Students and other friends of Missions. The Secretary Wis authorized to ask the Board of Superintendence of Theological Hall for a department for Missionary Literature in the Divinity Library, to call attention to the subject in the Record, to request contributions im money and books, and to have Missionary Periodicals now received from Europe and the United States bound in volumes.
A fuller notice of this measure will appear in our next number; meanwhile the Secretary will receive and acknowledge any contributions sent.

> I. G. McGregor, Sec.'y B. F. $M$.

## Closing of Dalhonsie College.

The Lectures terminated on the 6th of April, and the Examinations on the 22nd. Convocation is announced for the 26 th . Writing as we do on the 24 th, we cannot furnish the numbers attending the different classes nor the results of the protracted ordeal, the passing of which has made the students, ordinary so lively and gay, look for the last fortnight grave, anxious and
pale. We can say, however, that the Session while laborious to Professors and students, has also proved agreeable and prosperous.

The whole number of students has been about 85-

> Medicals......................25

General Students in Arts.... 20
Undergraduates............... 40
85
The Graduating Class for the present year will number but three, but evidently there will, in future, be more than double that number, as the other three years have an average of over a dozen each of undergraduates.

The chief drawback to the comfort of the Governors is deficiency of funds. The want of cash has hitherto prevented the proper amount of advertizing, has this ycar interfered with the printing of Examination papers, and has given an appearance of narrowness to some of their regulations, which was the result, not of choice, but of a necessary cconomy.

On the part of the Governors we anticipate some movement to awaken the friends of Dalhousie to do something to remove this hindrance and reproach; and shall be disappointed if the Convocation speeches shall disclose nothing but the usual amount of complaints on this topic, with no practical movement attempted or even proposed.

## Closing of Princeton Seminary.

This far famed Theological School will have closed for the season before our Record for May is published. The students from the lower Provinces expected to leave about the 25th of April.

Of these, three complete their theological course, Messrs. J. F. McCurdy, Edwin Smith, and Kifnneth McKay. Mr. McCurdy who has taken the prize for greatest proficiency in the study of Syriac, remaius in Princeton; Mr. Smith returns to Truro Presbytery, and Mr. McKay to Pictou Pres. bytury to be taker oii trial for license
Mr. Simpson, student at the second year, will probably be licensed, and accept of appointment in the United States; while Messrs. McNeill and Roxborough will return, the former to P.E. Island, and the latter to New Brunswick.

The Rev. Samuci Johnson acknowledges the receipt of the following sums towards the schemes of the Church, viz.:-

Col. by Misses Isabel Embleton, $\$ 2.40$; Margaret Craigs, $\$ 1.69$; Alice Cockburn, $\$ 8.04$; Janct Kelly, $\$ 2.64$; Isabel Cockburn, \$3.10; Isabel Nesbit, \$2.01.

Montreal Presbyterian Callege.
We notice with much satisfaction the progress and prosperity of the Montresl Thicological Clasecs. is many as fifteen Scholarships or Bursaries were avarded to students as rewards of excellence and dili; gence. The following notice from The Withess will show the state of the funds and the prevalence of the missionary spinit anong the students :-

The closing public lecture of the Scssion 1870-71 of the Presbyterian College, Montreal, was delivered in Erskine church by Hev. W. B. Clarke, of Quebec. He took for his subject, "The influence of the Bible in forming the character and institutions, and promotiner the pros" rity of the British Empire." At the close of the lecture, the Rev. Prof. 1). H. Macvicar, LI. I., made the following statement respecting the work, progress, and prospects of the College:-

Scholarships.-At the beginning of the session 16 sthularships of from $\$ 50$ to $\$ 60$ cach wese offered fis competition. These scholarships, with the exception of two, are tall given by citizens of Montreal, and may be regarded as olle form of expression of the warm and generous interest here felt in the work and progresis of the college. Their intluence is must beneficial in securing a high standard of proticiency and in stimulating students to spee $i$ ial and praiseworthy exertions. They have led during the past -ission to written examinations in a wide rauge of subjects, besides the prepara. sion of essays of different degrees of merit. extending in all to 563 pares of foolscap. I trust, therefore, that with the steadily increasing number of students, the noinber and value ut schularships may be increased; and I shall not rest satisfied untii we have liellowsbips estathished which will enable coninent students to continue their theolo$b^{\text {ical stadies beyond the term of three ses- }}$ sions, as now required by the General Assembly.

Increase of Students.-According to the roport presented by the College Board last .June to the General Assembly 27 students were enrolled daring the present session: 13 were added, making a total of 40 students.

Endowment Fund.-Of the original subscription list for this purpose over $\$ 22,000$ is now paid and invested. At a recent mecting of the Board it was unanimously resolved that in view of the success of the College, steps be taken at once to incrsease the cadowment to at least $\$ 60,000$; and I um happy to state that at the sume meeting $\$ 6,000$ of this amount was subscribed. :This matter will soon be formally presented to the congregations of the three Presbybyteries from which the College derives its
name; and it is hoped that the amount may be realized.

Missionary Work.-During the summer 26 of our students enter our llome mission tield. I am glad to state that a spirit of missionary zeal is not lacking mnong our students. One of their number has consecrated himself to Foreign mission work, and desires, so soon : his theological stadies have been eompleted, to be sent to China, should the Geseral Assembly resolve to take up that tield. And it gives me special pleasure to amnounce that the Students' Missionary Society have with a commendable faith and courage resolved to initiate admission to the long-neglected Gablic-speaking Roman Catholics of Ontario. It is estimated that there are over 5.000 such in one or two colunties; and Mr. John MacIntive is appointed to labour among them.

The students have also resolved to send out and support Mr. T. Brouilette, as a missionary to the French Roman Catholics intermingled with the people of one of the stations of the Presbytery of Montreal. In these two distinctive missionary undertakings he felt sure that the students may rely apon the prayers and practical sympathy of the Protestant Church. It is proper to state in this connection, that ten of the French students of the Presbyterian College, devote themselves during Collcage recess to the spiritual instruction of their Roman Catholic countrymen. Let us hope and pray that their efiborts may be blessed to the conversion of many souls. And inusmuch as their services are distributed most widely throughout the Dominion, he may surely count upon aid from the entire Church in this peculiarly Protestant enterprise.

In his concluding remarlis Prof. Macvicar said: From the facts now stated, it must be obvious to all that God has been pleased to bless and prosper our efforts. The number of missionarics entering the mission field at the end of this our third session, surely more than rewards and justifies all our expenditure of toil and money. But let us not forget that we are only beginning our work: much remains to be done, and one thing without delay, via.:-An nddition to the professional staff; and from the energy of our Board and your generous liberality, I am hopeful that next session may be opened under improved circumstances in this respect. In conclusion he said : Special words of counsel have already been adalressed to the students in the classroom, and I add nothing in this assembly, as I do not believe in parading such words of counsel to the students before a large public andience.
M. Presense, the illustrious French Protestant preacher and author, is dead.

## OBITUART.

St. Jumes, Charlotte county, N. B., was called to suffer no ordinary loss by the death of Mr. John McKenaic, a native of Sutherland, Scotland, at the residence of one ot his sons, Scoteh Ridge, on the 14th of February last, aged 97 years. This old disciple was a noble pioneer in the original sottlement of the parish, and took a deep and undying interest for 66 years in the spiritual and temporal welfare of its inhabitants. Lle was pious from his youth, and a pattern of industry to the close of his life. He is now lamented by a numerous fumily and the whole community. The Session, sensible of the valuable services rendered both to it and the congregation by this exemplary, efficient, Godly elder, with deep regret drop his name from the roll, and record the heavy loss sustained while listening to the Lord's warving voice to "be also ready." The Church of the Lower Provinces, of which he was an attached, praying member, will sympathize with this bereared fluck. Surviving friends are called to admire the grace of God given to such a rich vessel of mercy prepared unto glory. In every relation in which he stood; in every station in which he was placed, and in every office he filled, he was enabled to do so to the glory of God and the good of men. As a father he provoked not his children to wrath, but trained them up in the way they should go. As a friend he was warm, kind, constant, steady, true and faithful. As a professor of religion he was an Israelite indeed in whom there was no guile. In secret, family and public devotions with integrity and uprightness and power with God and man. As a member of Session he was estecmed by all; he instructed, warned, counselled, and ruled well, and an eminent ensample to the flock; and as he lived he died : death to him was gitat gain. We lose his example, counselp, directions and prayers. Let us be followers of those who through faith and patience inherit the promises in heaven where parting will be no more.

## getligious ilntelligence.

## A Missionary Deficit Un xpectedly Prevented.

The Berlin Missionary Society has had a remarkable financial experience within the last few months. During the first half of 1870 its receipts were very satishactory ; but daring the last half of the yeur, liy reason of the war betweon Prasisia and France, they were seriously dininished. On the ist of January, 18if, it was ft:and
that the ordinary income of the twelvemonth which had just closed had been but 47,079 thalers, or 21,164 thaters less than the income of 1869 . And it was also found, that in the absence of extrancous and extraordinary assistance, there must be a debt of 10,000 thalers. But l'rovidence had kindly arrunged that the needed relice should come from an unexpected quarter.

In 1857 the well known Griqua captain, Cornclius Lok, conveyed to the Berlin Missionary Society thre or four square miles of territory, lying on the Vanl kiver, South Africa, for the nominal sum of 500 thalers. llis object seems to have been to aid the Socicty, ly means of this large tract of land, in giving the Gospel to the Korannas. A part of it, however, was to barren and worthless that the Land Commission of the Oraure Free State did not regard it as deterving the honor of being taxed. And yet, in this desolute region, diamonds have been found within the last few months. A multitude of adventurors hastened to the spot, of course, enxious to enrich themselves with the new-found treasure ; and inasmuch as it was impossible to keep them away, the missionaries nsked thata certain per centage of the precious stones found upon their property should be given to them. It was not easy to compass their object; for men who rush to gold fields and diamond fields are not always careful to respect the rights of others. But after much trouble and perplexity, 10,000 thalers were secured for the Missionary Society before the end of 1870 , just enough to emable the committee at Berlin to report the treasury free from dobt.

## Mission Spirit in Northern Europe.

In Swelen there is an active society for foreign and home missionary wurk. Its foreirg field is Nubia and Abyssinia. Twelve missionaries have been sent out, but eight have perished, killed by the elimate or the natives Xet soldiers of the cross are not wanting. The President of the Training College told me that he expects to commence the next session with thirty students. The society employs colporteurs, who are evangelists as well as booksellers, and who receive a preparatorg training for their work in an institution which we visited. It has also a considerable book and tract deparment. It'publishes many of Lather's best doctrinal and experimenta works, and has also on its cutalogue "The "Anxious Inquirer," "Cume to Jesus," and other decidedly evangelical works.

The Norwegian Lather Society, of which Candidate Herem is tho Secretary, is a daughter of the Stockholm instintion. It employs sevemeen colyorteurs, who are and
lalbouring in connection with parish clergymen. Such an agency seems indispensable for Norway, where the average size of a parish is seventy square miles, where there are many chueches to be served by one pastor, and where the people are, therefore, thrown very much on their qwn resources for edification.
The institution is in its infancy. It has, however, published eleven tracts. Two only are from the writings of Luther. One is a serious address by a Norwegian bishop to his people, when suffering from a terrible famine; and the remainder are translations from the English.
Besides these societies in connection with the national churches, there is an institution at Stockholm entitled the Missionary Union, which is conducted by the Baptists, of which there are eight thousand in Sweden, and a few in Norway. The Rev. Mr. Wilberg, formerly a Lutheran clergyman, is the leading minister of the body, and is held in high repute by the pious people of Stocinholm. Mr. Palmquist, the publisher for the institution, has a good supply of evangelical tracts and books; the latter being published, for the most part, at his own risk. Although the Religious Tract Society cannot adopt the distinctive teachings of either the Ivangelical Lutherans or the Baptists, yet it can render efficient aid in the circulation, by both, of the common truth.-The Rock.

## A Nation Seeking Christ.

The Evangelical Magazine, of London, contains a letter from the Rev. C. Jukes, who has been travelling in Madagascar, in which he says: "The spirit of religious inquiry which I find prevailing in many places on my way, where there are no Claristians, was most remarkable and interesting. I was asked for lessons by people of all ages, who wished to learn to read, and had to answer innumerable questions about the 'praying.' My palanquin, too, was frequently stopped on the road that I might reply to some inquiry about the 'castom of praying followed by the Christians.' I wis asked such quesiions as these: "Who was Jesus?' And often I was requested to 'tell about the good man who died to substitute the gailty.' The furore for reading lessons was most extriordinary. Old and young of both classes sought to possess a 'paper,' that they might, as they said, 'learn to read the Word of God.' Every day, and almost every half hour in the day, people applied for 'lessons,' and when I' walked in the strect gathered round me with the same request. It was perfectly uscless for me to tell them that all I had lett were for other congregations, who were expecting my arrival. They would take no
deninl." The Chronicle, speaking of the progress of Christianity in this island, containing 5,000,000 souls, says: "No such growth-no such rapid extension of the Church-no sach carnest grasp of the gospel, has been seen in any nation since the days of the Apostles. And it is with adoring wonder and gratitude that the missionarics and directors stand still and see the salvation of God.'.

Thus even the heathen press into the kingdom, while thousands who have had the offers of the Gospel before them all their days hesitate, and wonder, and perish. Simple indifference is the cruelest, and at the same time the most deceptive of alt ways of despising srivation. What an admonition from Madagascar!

## Work among the Formosan Aborigines.

The Rev. H. Ritchie, of the English Presbyterian Mission, writes in the Chiness Recorder:-
I send you some information abont our work on this side of the Channel, and from an occasional remembrance of us, in our insulated position, I have no doubt you will help ns to a large place in the prayers of our brethren on the opposite continent, and wherever your publication may be read.

At our three sonthern stations; more immediately under my charge, wo have now upwards of a hundred members, whilst there is a residue of inquirers, considerably over half that number, waiting regularly on the preached word. I have called the attention of our members to the self-supporting principle from the outset, and the result is, that at all these three stations a monthly opportunity is afforded each member, by the deacon present, to contribute according to his means for the support of ordinances. One station pays the salary of a helper every month, and the other two every alternate month. whilst at each place \& small reserve fund is kept to meet the wants of the sick, the widow, or the fatherless within our borders. After candidates are received by baptism into our fellowship the great advantage of reading and scarching the word of God for themselves is set betore them; and on looking over the communion roll I find that there are upwards of.forty who can now plod their way through the casier portions of the New Testament, whilst the majority of these persons a year or two ago, at the time they entered the Churel, did not know a single character; and if it were not owing to the recidental circumstance that, about onehalf of the incmbers live at a considerable distance from our chapels, I wonld have been able to inform you of a still larger
proportion who would have been able to iead for themselves the precious volume of Inspiration. At the most inland of these three stations, a few of our members, and at the last place, where a chapel has been opened, the entire population is Pé-po-hoan -simple, kind-hearted and hospitable, unprejudiced to foreign intercouse, tenacious to their family traditions, gentle in their dispositions. These mountain peasantry exhibit as fine a specimen of rural contentment as is, probably, to be found within the eighteen proviaces. It was last November, during an itinerating tour, I first visited these simple mountaincers. They gladly heard the word of God, and, in response to an invitation made them during the day at their homes, they assembled at one of their houses in the evening, and remained long past midnight listening with an apparent moral earnestness to the message of eternal life. A few months after this they willingly supplied the materials for a chapel (which is now crowded every Lord's day), cleansed their houses from idolatry, reared the family altar, whilst numbers of then-are now gladly learning the Romanized Colloquial. I had an opportunity of spending a few weeks among them lately, and could easily mark the progress that had been made, as I went daily from house to house conversing with them on the subject of salvation.
After carefully comparing notes with Dr. Maxwell as to the testimony of each candidate in a once crucified but now exalted Saviour, the conviction that pressed home on both our consciences was, "Can any man forbid water that these should not be baptized?" Accordingly, on the 7th Aug. thirty-three men and women were admitted into church fellowship, and as this was the second occasion on which the sacraments were dispensed at the place, a membership of over sixty constitutes the first fraits unto Christ from this primitive people. There are still several hundreds in a waiting attitude towards the Gospel, eager to hear the gnod word of God, and ready to press into Itis kingdom; but, as you are aware, we are as yet a feeble band, and quite incompetent to meet the expanding necessities of the work.

## China.

The Canton Mission, Chinn, are anxious to establish a school for training fumale assistants, and also a girls' boarding-school. These, Mr. Noyes thinks, are a necessity, to place their work on a foundntion thit will secure perpetunting results. Dr. Nevins writes Dec. 12 that he and Mr. Capp hud just returned from a trip to Ping-tu, where they had gone so orraoize a church. In audition to the 22 Christians who had pro-
fessed their faith there, 14 others were baptized, so that the Ping tu clurch now consists of $\mathbf{3 6}$ members. Of the 14 baptized, 4 were women. They are the first of their sex who have been received into the church in that region."

## Missionaries Transferred in China.

The Presbyterian Board at a late mecting received under its care from the American Board, Rev. Joseph L. Whiting, of Tientsin, and Rev. I). C. McCoy, of Peking. These brethren, with their wives, will be connected with the Shang-tung mission, which takes in the city ot l'eking.

## Summary:

The work of evangelization is advancing with steady step in Spain. Protestant Churches are being organized. The priests continue to rage.

The Italian Parliament has passed a resolution in favour of absolute religious liberty. One of the Pope's worst grievances is that he is not allowed as heretofore to persecute!

The Pope has excommunicated Dr. Dollinger, the ablest Roman Catholic author and one of the protoundest scholars of the age.
There is a flerce agitation in the Church England on the question of Ritualism,-or in plain words, to determine whether the Church is Protestant or Popish. A very powerful party is popish.

Union.-According to our latest dates, the Free Church Presbyteries stands as follows: in favour of Union, 52 ; against, 10. This is astonishing to the most ardent friends of union. The United Pseshyterian Presbyterics have approved of union without exception.
The Protestant Chirches in France are suffering severely from the results of the war.
Ineland.-The Bible and Colportage Socicty for Ireland, sold during the past year 12,914 Bibles, Testaments and Psalmbooke, 60,166 books, 521,400 periodicals and 83,420 tracts. Since its commencement in 1859 the Socicty has sold $4,876,974$ pablications. There are 435 book agonts and 42 colportcurs.

The Ureshyterian Sabbath School Sociaty reports 915 schools, 7,i40 teachers, and 62,402 scholars on its rolls.

- A fresh hist of contributions to the Sns. tentation Fund of the Irish Episcopal Clurdh lias been pabished. The list commences with a donation of $\$ 100,000$ from
the Earl of Exmont, $\$ 30,000$ each from Lords Abercorn and Clermont, $\$ 25,00$ J trom the Duke of Devonshire, $\$ 15,000$ from Messrs. Kinahan of Dublin and London, \$10,000 from Mr. Mutholland of Belfast, and a number of sums of $\$ 5,000$ and $\$ 2,500$.


## NOTICES, ACKNOWLEDGMENTB, \&c.

The Treasurer acknowledges receipt of the following sums during the month past:-
for foreign missions.
Grand Riv. C. B., Rev. J. Ross. . $\$ 1229$ loch Lomond, " .. 484
Sab. School of Grand River..... 1001813 Blue Mountain (Bev. D. B. Blair) 1766
Rarney's River, " 1100
-- 2866
'1'ruro additional. ..................... 1100
Cavendish, P. E. I., per Mr. Albert
Simpson......................... 3082
Frederic Mclean, Wal. River......... 100
sit. John's, Nfld., Amnual Collec-
tion, per Rev. Mr. Harvey. .. 6429
Do. Sabbath School.............. 6026
$-12455$
tath Collection.
Salem Church, additional.............. 1750

| (Clyde and | For daysprivg. Barrington, Rev. Mr | Henry.) |
| :---: | :---: | :---: |
| Cort br Miss | Cunningham, Cape |  |
| Sable Islan |  | 385 |
| cos. by liss | Stew | 110 |
|  | White, Barrington | 210 |
|  | Hamilton, Village | 190 |
|  | Harris. Up. Clyde | 155 |
|  | Ryer, Mid. Clyde. | 105 |
|  | MicKay, Clyde Riv | 080 |
|  | Boyd ${ }^{\text {a }}$ | 035 |
| Mas. | Hogg. Clyde Riv. | 125 |
|  | Sutherland " | 125 |
| " | Thomson | 320 |
| " | Lamrock | 160 |

Cornmallis North, Rev. X. Hogg:
(int. by Miss Christic Murray.. 600
"Ann Macrae...... 365
" Harriet Irvine.... 187
"Alice Dickic...... 378
-. Rebecca Morton. .. 425
"Sarah Ells......... 535
" Sarah Aspinall.... 168
Master Joseph Kert.... 350
" Samuel Manson... 452

- . 3460

Yreach River, Rev. A. P. Miller:
12at. by Miss Christy A. Turner. 267
Jessie Cameron.... 095 Mary E. McIntosh. 254
Mary H. Grant.... 075
Master John Granc (A.'s
son)...............
lver................................. 004
(frand River. .................. 1223
forid Lomond................... 484

Mèrigomish :
Col. by Miss Annic E. Murray. 568
Barbara Craigie... 184
Janic E. Robertson 165
Annic Robertson.. 263
Christy J. Dunn.. 368
Maggic Copeland.. 413
Mary J. Olding. . 078
Minnic Thompson. 250
Annie E. Mfurray. . 225
2509
St. John's Church, Chatham, per
Rev. R. Wilson-
Col. by Miss Cormack's Class. . . 119
Mrs. McCurdy's " . 253
Miss H. MrCurdy's ".. 240
Miss H. McCurd'ys " .. 175
Miss M. A. Marshall's is 236
Miss Firth's 6677
Mr. Gordon's $\quad$ " 033
Mr. Shields' " 308
Mr. Richmond's " 384
Mr. Wilson's u 712
Col. by Miss Ann IIay, Douglas-
town... ..................... 217
;Mr. McLean, Douglastown..... 048 3400
Bass River and Molus River, Rev. J. Fowler: Misses Jessie Walker and Cassie

Wilson, Bass River.........
Misses Rebecca lurns and Annie

> L. Fowler. Bass River. ......

300
Miss Aggie Barnes, Bass Kiver. 260
" Isabel J. Dunn. " 144
Misses Eliza A. Reid and Janie
Irving, Mill Branch
498
Mfiss Flora Stevenson, Molus Riv 390
Premium, besides P. O. O., N.
Brunswick.
90762101
Middle Stewiacke, per W. Fisher:
Col. by Maggie Teas........... 107
Sarah J. Fisher........ 207
Col. by Miss Maggie Fisher, and paid March 16,1869 , and not then acknowledged.
Scotsburn, per D. MicLean, Eld.:
Col. by Wm. McLeod.........
Mrs. Rod'k. McKenzie 622 Dorothy Stewart. 342
Janies Murray... 398
Dan. Ferguson... 235
Duncan 3rchean. 222
2269
l.css by expense.......... 01722 52

Blue Mountain and Barney's River:
Blue Mountain.
Catiarine IIelen 3fcDonald.... 418
Isabella IcKinnon. ..... ..... 352
Margaret Cathurine Cumming. . 850
Issbells Campbell............... 234
Lachlan Mcfarlanc.............. 8 \& 40
John Alex. Koss....... ....... 116
Barney's Rivor.
Robert Kavanagh ..... 470
Simon Bannerman ..... 337
Margaret Fraser. ..... 175
lanet Rae Irving ..... 153
Catharine Sutheriand. ..... 152
Hector Bruce ..... 100
John James Robertson ..... 085
Mabou:
Col. by Miss Amelia Bull. ..... 660
C Sophia McDonald. ..... 505 ..... 505
R. A. H. McKeen ..... 560
Half-way Brook, Middle Stewiacke: James W. Dunlop's Card.
Kempt and Walton, per Rer. E. Grant: ..... 3371725
Col. by Miss Frances Malcom. ..... 312"Castara Dexter... 307
" Av. P. Armstrong ..... 318
" Sarah McCulloch.. ..... 382
" Rachel Brown. ..... 200
Master Jas. P. O'Brien ..... 0751594
Kennetcook, per Rev. A. Glendinning:
Mary J. Burton's Card ..... 630
Richard McLearn's do ..... 261
Andrew McLearn's do ..... 125
lydia White's do ..... 178
Hiram Ward's do ..... 187
Alonzo Ettinger's do ..... 160
Daniel Anthony's do ..... a 0917 50
('ornwallis South and West, yer Rev. J. B. Logan:
Miss Jessie Blanchard ..... 647
" Nancy Terry ..... 300
" Agres Mchittrick ..... 200
Master William Cogswell ..... 425
Mies Elizabeth Forsyth. ..... 089
"Emma K. Thomson ..... 432
" Ida L. Bowles. ..... $3 \%$.
" Annie Burgess. ..... 226
" I.aura Bishop. ..... 228

- Ida Robinson. ..... 116
Stherbrooke, per Rev. J. Campbell:(\%ot. by Miss Sarah E. MfCDonaldSherbrooke.830
Hiss Ellen Hattie, Sherbrooke. ..... 567
" Margaret McDaniel " ..... 373
Master G. W. Turnbull, Golden- ville ..... 1025
Master Robt. H. Harrington, do. ..... 738
Miss Sobrina Archibald, Still- water ..... 318
Miss Susnenah MicLeod, Stillw'r. ..... 5004351
Honcton Sabbath School ..... 1020
Cymmo, George, Bella and Maude, Cow Bay, $\$ 1$ cach ..... 400
Parrsboro', col. by Hannah E. Miller,Two Islands.216
Fort Massy district Sabbath School,from July 1, 1870, to April 1, 1871 ..... 2815
HONE MIPSIOKS.
Windsor Junetion, per A. F. Thompson $\$ 1037$
Grand River, C. B ..... 1229
loch Lomond. ..... 484
Ssbbath School at Grand Eiver ..... 100
deltaprings, per Clerk of Fictou Yby... is 00
Blue Mountain ..... 1786
Barney's River. ..... 760
Laggan Sabbath School Box. ..... 340
Truro, additional. ..... 1100
Mount Uniacke Station, per.J. Wallace ..... 2512
Sewing Circle Halfway Brock, Middle Stewiacke. ..... 400
Cornwallis North, per Rev. J. Hogg. ..... 2000
Cavendish, P.E.I., per Mr. A. Simpson 2098
Frederick Mclaren, Wallace Kiver. ..... 100
James Henderson, do. ..... 050
Anon, through Sabbath col. in Pophar Grove Church ..... 100
Parrsboro', per Rev. D. McKinnon ..... 284
gUPPLEMENTING FUND.
Grand River, C.B. ..... 800
Loch Lomond. ..... 540
Blue Mountain. ..... 1118
Barney's River. ..... 482
Cavendish. ..... 819
John R. Coleman, W. Cornwallis. ..... 200
Sheet Harbor Cong., Taylor's Head. ..... 500
mducation fund.
Grand River ..... 12 '29
Loch Lomond ..... 484
Sewing Circle Halfway Brook, Middlo Stewiacke ..... 400
Cavendish, P.E.I ..... 1028
Interest from G. D. C. ..... 10200
gYNOD FCND.
Grand River. ..... 1229
Loch Lomond. ..... 484
ACADIA MISSION.
Gore, per Rev. A. Glendinning:
Two friends ..... 70Col. by Miss Helen Grant..... 437300" Marjory Grant... 825Master David Dodds.. 145137
Sheet Harbor, per Rev. A. B. Diekie: John 3 . Hogan ..... $\$ 100$
A friend. ..... 100
200
200
Tithes from a young farmer, W. River,
Pictou ..... 2500
rev. mh. Chiniquy's mission bulldings.
A Friend, Pictou Co. ..... $\$ 300$
D. W. Archibald, Truro. ..... 100
Sewing Circle Halfway Brook; Middle Stewiacke ..... 800
Dr. McLean, Shubenscadic. ..... 1000
Orange Lodge, Lower Stewiacke, per Joseph Ramsay. ................. ..... 250
Sherbrooke, collected by Miss Margaret
Whitman. ..... 1100
New Annan, Thanksgiving col, per Kev. J. Watson. ................... ..... +
J. W. P. Chisholm, Wenthorth ..... 125
J. B. Stewart ..... 050
Friend from Kempt Head, per Mir. McG. ..... 500
Murdoch MeGregor, Lake Ainslio. ..... 300
Paid over by Mr. K. Afurray ..... 800
A Lady, New Glasgor ..... 200
Collection in Salem Charch. ..... 82


## TREASURER'S NOTICES.

The following notes addressed to the Treasurer are interesting:
Dear Sir,-Five dollars of the enclosed are for Rev. C. Chiniquy's Mission buildings, and four dollars for Rev. S. T. Rand, Miemac Missionary. Please say to Mr. Chiniquy that "the silver and the gold are the Lords, the cattle on a thousand hills, and the hearts of all are in his hand," and to Mr. Kand, "Remember who fed Elijah, and how."

Mr . C. uffered a reward to any one who would send five dollars, I want none. The highest reward will be to hear it said, "Inasmuch as ye have done it unto one of the least of these ye have done it unto me."
$R$-, March. A friend.
Dear Sir,-Enclosed find S25, which I wish you to give to the Acadian Mission as a part of my tithes for the year and thank-offering for past mercies. Miay God accept it at my hands. $A$ young farmel.

West River, April 14.
Such of these sums as are for the schemes of the Church are acknowledged in the regular lists. I may add that the donations to Mr. Chiniquy and Mr. Kand have been forwarded and the latter acknowledged. The person who sent St through Poplar Grove Sabbath collections will see one dollar each under the heads of Home and Forcign Misslons, another was handed to the Treasurer of the Halifix Bible Society, and the fourth given to a poor woman of worth and of great industry, in a strait for means to pay her rent. "Blessed are they that sow beside all waters."

The Treasurer of the Aged and Infirm Ministers Iund acknowledges the receipt of following sums, per Rev. 1'. G. MeGregor:

## Received at New Glasgov, from Primitive Church Conyregation.

Rev. George Walker.............. . $\$ 2000$
R. S. MeCurdy............................ 1000

Andrew Walker........................... 1000
Jeffrey McColl.............................. 800
Wm. Sinith....... ..................... 500
James D . MeGregor,........................... 500
P. A. Micfiregor.......................... 500
J. W. Copeland............................ 200
W. L. Campbell......................... 125

Bobert Walker............................ 150
J. R. Carmichael, Esq.................... \& 00

George Mckenzie, Dss ................... \& 00
Angus Chisholm............ ........ 400
John R. =mith. ... ...................... 200
George Patterson ........................ 250
Haniel McLean, Esq........................ 200
Dancan Ross............................. 125
J.K.1' l'raser................................ 100
$\$ 8850$

## Rectired in Pictou tom

Tames Primurose, lisq................. 4000
Primrose Brothers. . .................... 4000
John T. Ives, Lisq........... .......... . 2000
A.J. l'atterson, Esq.................. 20 on

John Mickinlay, Esq. . . . . . . . . . . . . . . . 4000
James Ivos, Esq ..... 1000
Isaac A. Grant ..... 1000
Wm. Ives. ..... 1000
James J. Yorston ..... 1000
Robert Campbell. ..... 1000
Charles Brown ..... 500
Rev. A. Ross. ..... 2000
William McLaren. ..... 500
C. 'I. Irving, ..... 500
R. P. Grant. ..... 500
David McCulloch. ..... 500
J. J. McKenzic. ..... 500
J. D. McLeod. Esq. ..... 500
G. A. Christie, M.D ..... 400
S. Copeland. ..... 400
James Fraser ..... 400
John Pringle. ..... 400
William Ross, junr. ..... 300
William Ross, senr. ..... 060
Friends in Prince Street Congregation. ..... 235
Rev. Dr. Bayne. ..... 2000
Herbert Bayne. ..... 500
Mrs. D. Patterson ..... 500
Mr. C. Stalker. ..... 400
$\$ 32095$
Rev. W'm. Duff, Lunenburg ..... 2500

Rev. John Fonmest has much pleasure in acknowledging the receipt, for the College Library, of Twenty-two Volumes of the "Puritan Divines," containing the works of Brooks, Thomas Goodwin, John Goodwin, Clarkson and Sibbes, from Mr. James C. Mackintosh. Also three volumes of the Apostolic Fathers (Clark's) from M1r. J. Scott Hutton.

## PAYMENTS FOR RECORD.

The Publisher acknowledges receipt of the following sums:-
Rev. James Salmon, Queens, N.B.... $\$ 1500$
W. A. McKeen; L. Glace Bay......... 500
H. L. Atkins, Truro..................... 1300

Rev. A1. Harvey, St. John's, N. F..... 500
Rev. A. Falconer, Dartmouth......... . 1500
Rev. J. Hogg, Cornwallis. .............. 1100
John Glendinning, Kingston, N.B.... 050
Rev. F. A. McCurdy, Musquodoboit Har 600
Kev. John Cameron, Elmsdale........ 1850
Halifax

## THE HOME AND FOREIGN RECORD.

The Home and foreign Recurd is under the control of a Committee of Synod; and is published at Hulifax by Mr. Sasse: Balinis.

## TERMS.

Single copies, 60 cents (3s.) each. Any one remitting Une Dollar will be entitled to a single copy for two years.

Five copies and upvards, to one address 50 cents ( 2 s .0 d .) per copy.

For every ten copies ordered to one addreen. an additional copy will bo sènt. free.

These terns are so low that the Cummiteo: must insist on the puyment in aldeance.

